Stampante Kodak Photo 6800/6805

Manuale per l'utente di:

Stampante KODAK Photo 6800 (15 cm)

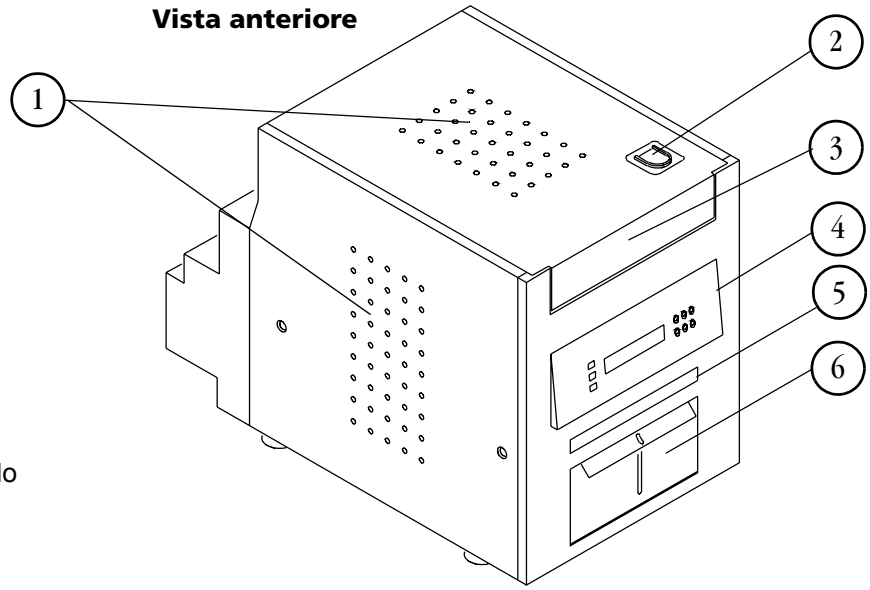
Stampante KODAK Photo 6805 (13 cm)

Eastman Kodak Company
343 State Street
Rochester, New York 14650, USA

© Eastman Kodak Company, 2003
Kodak è un marchio della Eastman Kodak Company.
ENERGY STAR è un marchio registrato negli Stati Uniti.

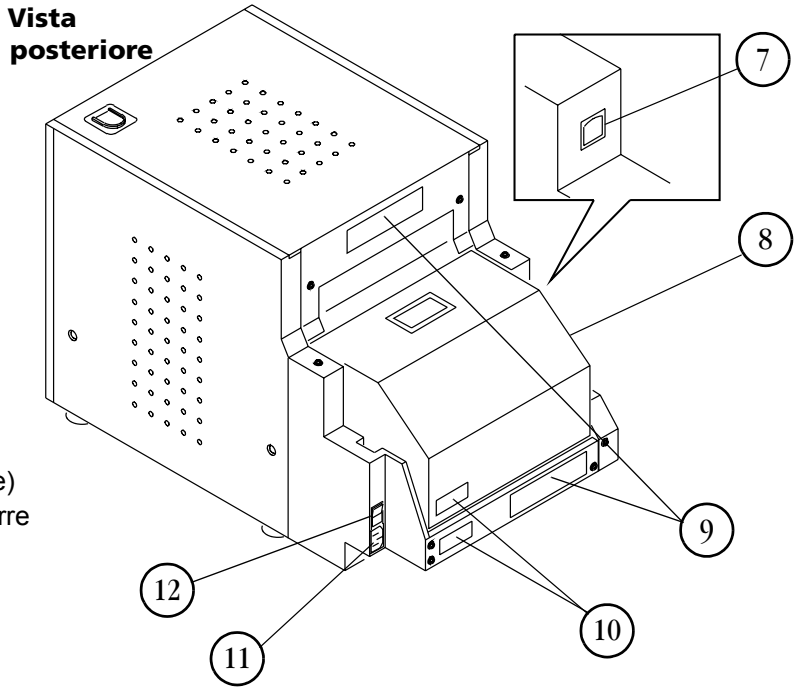
6B8601_IT

Vista anteriore



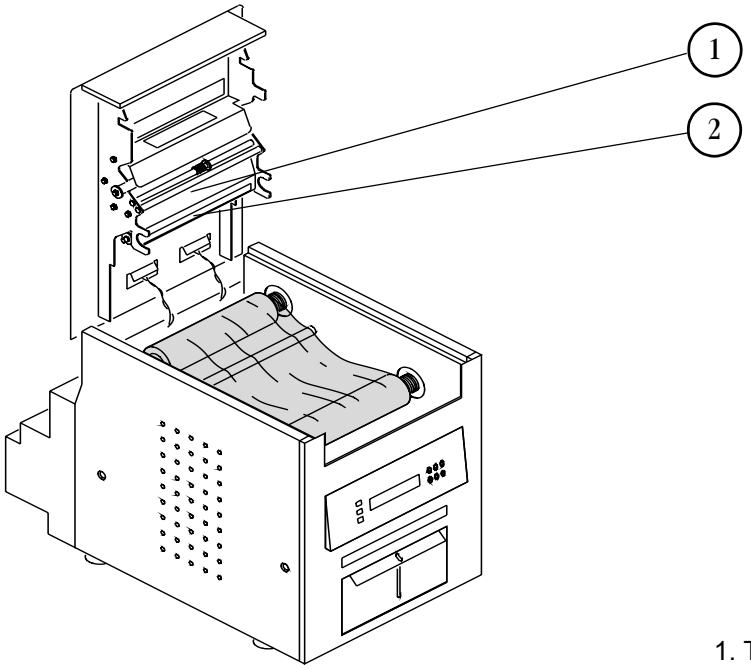
1. Fori filtro
2. Leva di sbloccaggio dello sportello
3. Sportello superiore
4. Pannello operatore
5. Fessura di uscita stampe
   (raccoglitore delle stampe non mostrato)
6. Cassetto di raccolta dei ritagli di carta

Vista posteriore



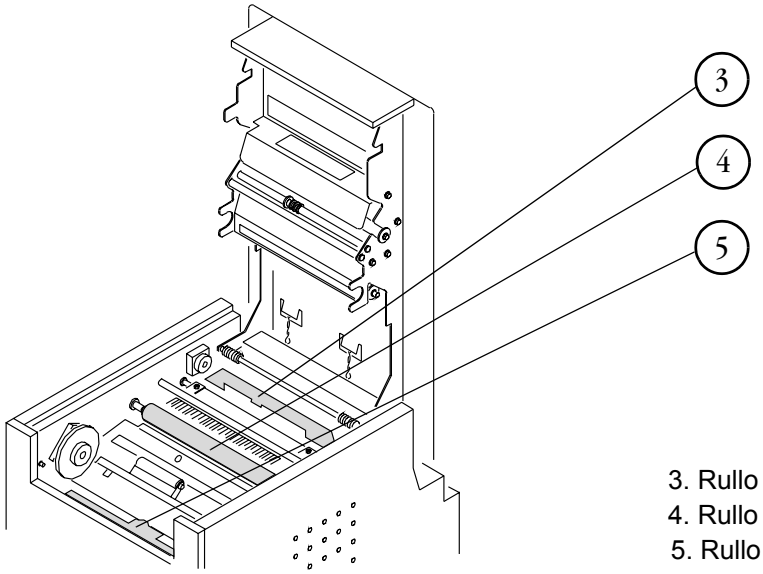
7. Connettore USB
8. Sportello carta
9. Piastrina dati (la posizione può variare)
10. Numero di serie/Etichetta codice a barre
    (la posizione può variare)
11. Presa di alimentazione
12. Interruttore di alimentazione

Vista interna con il nastro installato



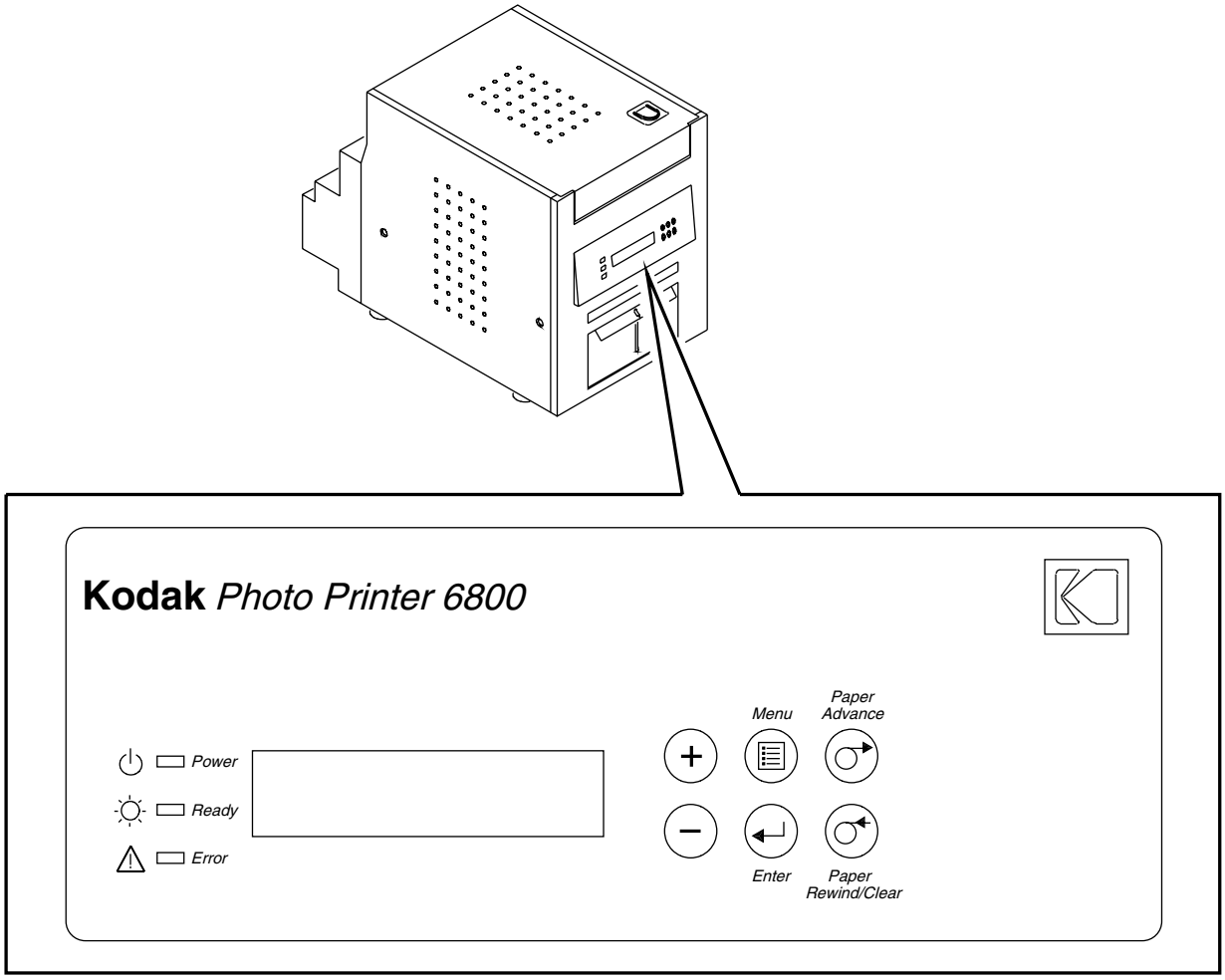
1. Testina termica
2. Piastra di estrazione

Vista interna con il nastro rimosso



3. Rullo di pulizia, posteriore
4. Rullo
5. Rullo di pulizia, anteriore

Pannello operatore



Sommario

1 Installazione della stampante

Contenuto della confezione 1-1
Prima di iniziare 1-2
    Consigli per una corretta ventilazione per la stampante 1-2
Rimozione del materiale di imballaggio 1-3
Installazione del cassetto di raccolta dei ritagli di carta 1-5
Installazione del raccoglitore delle stampe 1-5
Caricamento del nastro 1-6
Collegamento dei cavi 1-8
    Collegamento del cavo di alimentazione 1-8
    Collegamento del cavo USB 1-9
Accensione della stampante 1-9
Caricamento della carta 1-9
Stampa di prova 1-12
Manuale per l'utente online 1-12

2 Installazione del software del driver della stampante

Installazione del driver della stampante 2-1
Personalizzazione delle proprietà della stampante 2-2
Personalizzazione delle preferenze di stampa 2-2
Disinstallazione della stampante e del driver della stampante 2-3

3 Calibrazione della stampante

Installazione del software di calibrazione 3-1
Uso dell'utilità di calibrazione 3-1
Disinstallazione del software di calibrazione 3-9
Risoluzione dei messaggi di errore di calibrazione 3-9

4 Funzionamento della stampante

Esecuzione delle stampe 4-1
Manipolazione e conservazione delle stampe 4-1
Interpretazione delle spie del pannello operatore 4-1
Uso della modalità Setup per controllare le impostazioni della stampante 4-2
    Accesso alle impostazioni della stampante 4-2

5 Manutenzione della stampante

Pulizia della struttura esterna 5-1
Esecuzione della manutenzione ordinaria 5-1
Pulizia della testina termica e della piastra di estrazione 5-2
Pulizia del rullo 5-3
Come pulire i rulli di pulizia 5-3

6 Risoluzione dei problemi

Risoluzione dei potenziali problemi 6-1
Risoluzione dei messaggi di errore del pannello operatore 6-2
Rimozione della carta inceppata 6-4
Metodo 1 6-4
Metodo 2 6-4
Ripristino da un'interruzione dell'energia elettrica 6-5

Appendix A: Importanti informazioni sulla stampante

Requisiti di sistema A-1
Specifiche della stampante A-1
Supporti di stampa A-2
Carta e nastro A-2
Manipolazione e conservazione di carta e nastro A-3
Kit di pulizia per stampanti termiche A-3
Raccoglitore delle stampe A-3
Imballo e trasporto della stampante A-3
Partner ENERGY STAR A-4
Assistenza A-4

Appendix B: Informazioni per la sicurezza

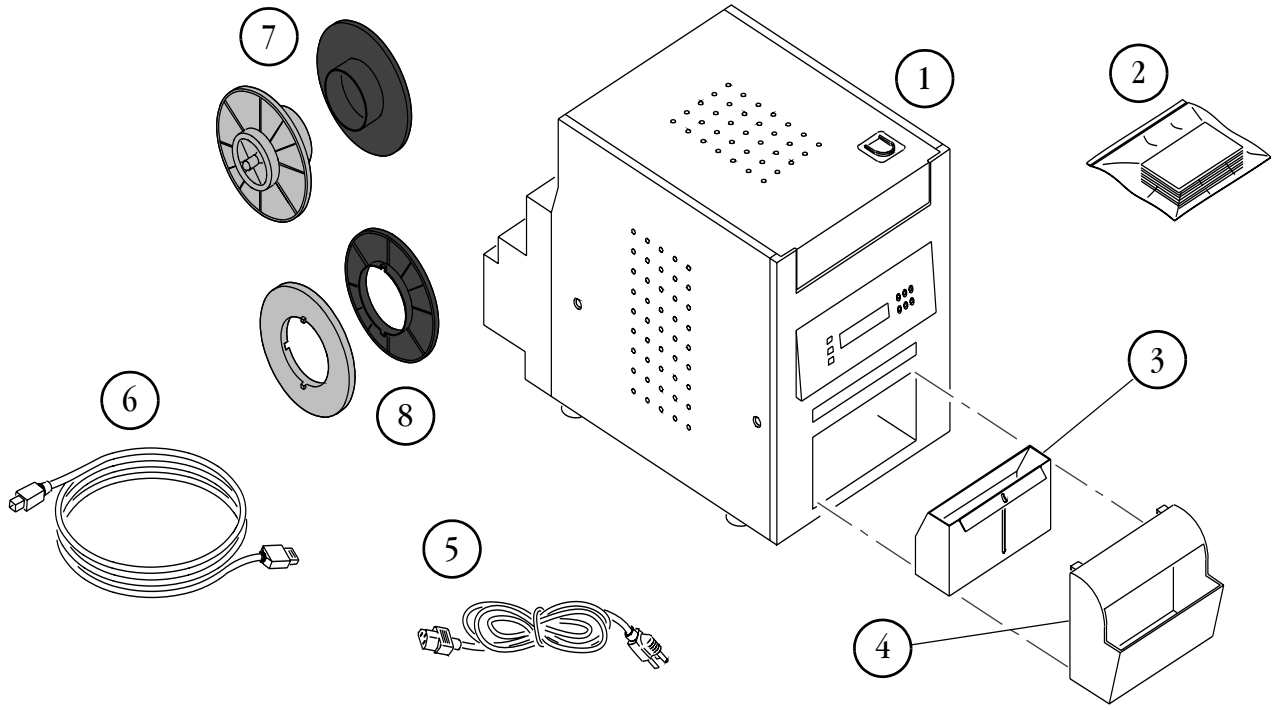
Importanti informazioni per la sicurezza e sulle norme B-1
Etichette di sicurezza B-2
Conformità alle norme e alla sicurezza B-3
Sicurezza B-3
Interferenze alle radiofrequenze B-3
Emissione sonora B-4
Informazioni sullo smaltimento B-4

Indice

1 Installazione della stampante

Contenuto della confezione

La stampante KODAK Printer 6800/6805 viene fornita con gli elementi seguenti:



1. Stampante
2. Kit di pulizia per stampanti termiche KODAK
3. Cassetto di raccolta dei ritagli di carta (non installato)
4. Raccoglitore delle stampe (non installato)
5. 4 cavi di alimentazione per il modello 6800 (1 per gli Stati Uniti, 1 per l'Europa, 1 per l'Australia e 1 per la Cina)

   2 cavi di alimentazione per il modello 6805 (1 per il Giappone e 1 per la Cina)
6. Cavo USB

7. 2 flange per carta
8. 2 distanziatori per flangia per carta - solo per il modello 6805
9. Il Manuale per l'utente e il CD del software, non mostrati nella figura. In alcuni paesi, il Manuale dell'utente è disponibile solo sul CD e non su carta.

Prima di iniziare

IMPORTANTE - *La stampante KODAK Photo viene fornita con diversi cavi di alimentazione. Assicurarsi di adottare il cavo di alimentazione adatto per il paese in cui viene utilizzata la stampante.*

Per la stampante KODAK Photo 6800: prima di installare la stampante assicurarsi di avere a portata di mano gli elementi seguenti.

- Kit di stampa KODAK Photo 6800/4R oppure Kit di stampa KODAK Photo 6800/6R, che contengono il nastro e la carta appropriati per la stampante. Per ulteriori informazioni sui kit di stampa KODAK Photo (venduti separatamente), vedere l'Appendice A.
- Raccoglitore delle stampe per stampante KODAK Photo 6800/6R, per raccogliere le stampe in formato 15 cm x 20 cm. Per ulteriori informazioni sul raccoglitore delle stampe (venduto separatamente), vedere l'Appendice A.
- Cavo USB (incluso).

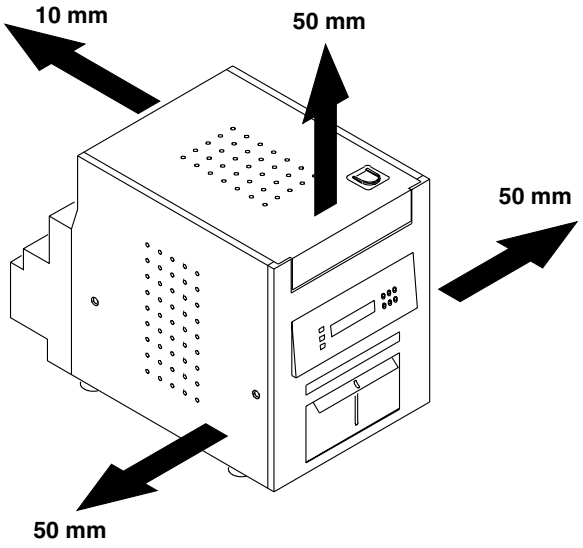
Per la stampante KODAK Photo 6805: prima di installare la stampante assicurarsi di avere a portata di mano gli elementi seguenti.

- Kit di stampa KODAK Photo 6805/3R, che contiene il nastro e la carta appropriati per la stampante. Per ulteriori informazioni sui kit di stampa KODAK Photo (venduti separatamente), vedere l'Appendice A.
- Cavo USB (incluso).

IMPORTANTE - *La stampante pesa 25 kg e il peso è concentrato nella parte anteriore. Prestare attenzione quando si solleva o sposta la stampante.*

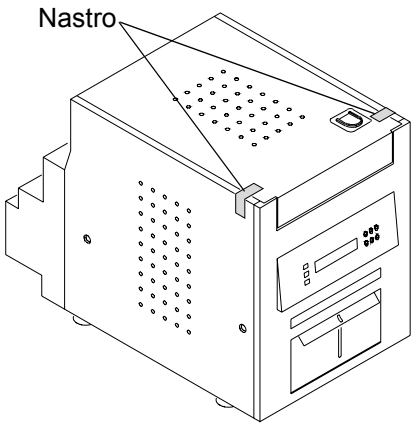
Consigli per una corretta ventilazione per la stampante

Se la stampante viene posizionata in un'area ristretta, come un mobiletto, fare riferimento alla figura seguente per lasciare uno spazio adeguato che consenta una corretta ventilazione per la stampante.

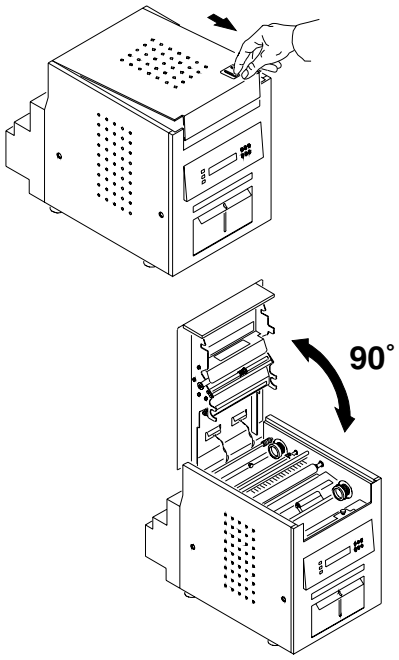


Rimozione del materiale di imballaggio

La stampante è imballata con appositi inserti di protezione che la proteggono durante il trasporto. È necessario rimuovere gli inserti prima di utilizzare la stampante. Conservare gli inserti di protezione, in quanto occorre reinstallarli per imballare nuovamente la stampante qualora sia necessario trasportarla in un altro luogo.

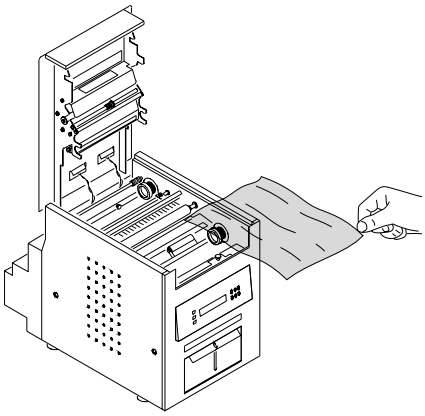


1. Rimuovere il nastro che tiene chiuso lo sportello superiore.



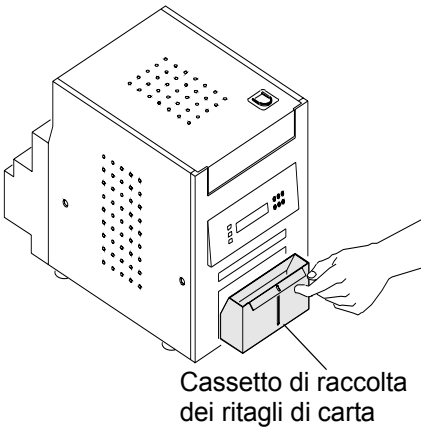
2. Far scorrere la leva di sbloccaggio dello sportello superiore in avanti, quindi aprire lo sportello delicatamente.

IMPORTANTE - *L'apertura massima dello sportello è di 90°.*



3. Rimuovere il materiale di imballaggio.

Installazione del cassetto di raccolta dei ritagli di carta



Questo cassetto raccoglie i ritagli di carta che si generano quando la stampante taglia le stampe.

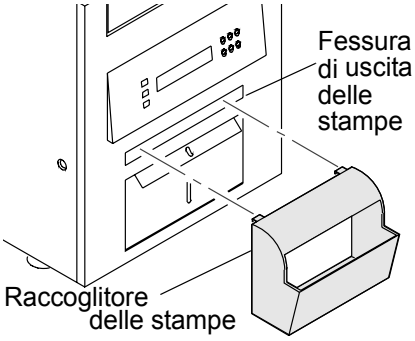
- Inserire il cassetto di raccolta dei ritagli di carta nella stampante, come mostrato nella figura.

⚠ PRECAUZIONE:

All'interno della stampante sono presenti lame affilate. Non inserire le mani oppure oggetti.

IMPORTANTE - *Per evitare che si depositi polvere sulle stampe e inceppamenti nella stampante, svuotare il cassetto di raccolta dei ritagli di carta ogni volta che si cambia la carta.*

Installazione del raccoglitore delle stampe



Il raccoglitore delle stampe fornito con la stampante è in grado di raccogliere stampe in formato 9 cm x 13 cm e 10 cm x 15 cm. Con la stampante KODAK Photo 6800 è possibile acquistare separatamente il Raccoglitore delle stampe per la stampante KODAK Photo 6800/6R per i formati di stampa 15 cm x 20 cm. Per ulteriori informazioni sul raccoglitore delle stampe (venduto separatamente), vedere l'Appendice A.

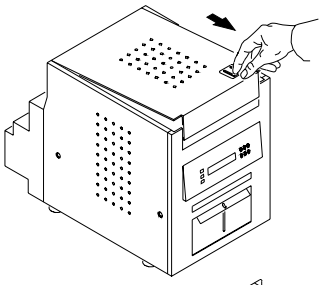
- Appendere il raccoglitore delle stampe alla fessura di uscita delle stampe, come mostrato nella figura.

Caricamento del nastro

Per la stampante KODAK Photo 6800: assicurarsi di disporre dei Kit di stampa KODAK Photo 6800/4R o KODAK Photo 6800/6R. Questi kit contengono il nastro appropriato per la stampante. Per ulteriori informazioni sui kit di stampa KODAK Photo (venduti separatamente), vedere l'Appendice A.

Per la stampante KODAK Photo 6805: assicurarsi di disporre del Kit di stampa KODAK Photo 6805/3R. Questo kit contiene il nastro appropriato per la stampante. Per ulteriori informazioni sui kit di stampa KODAK Photo (venduti separatamente), vedere l'Appendice A.

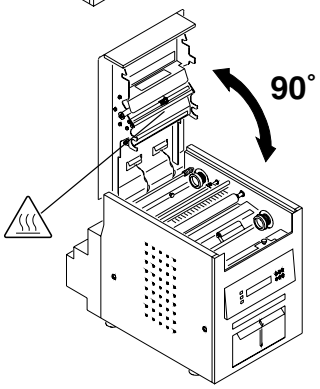
Per caricare il nastro nella stampante:



1. Far scorrere la leva di sbloccaggio dello sportello superiore in avanti, quindi aprire lo sportello delicatamente.

IMPORTANTE - *L'apertura massima dello sportello è di 90°.*

⚠ PRECAUZIONE:
La testina termica si surriscalda durante il funzionamento. Non toccarla.

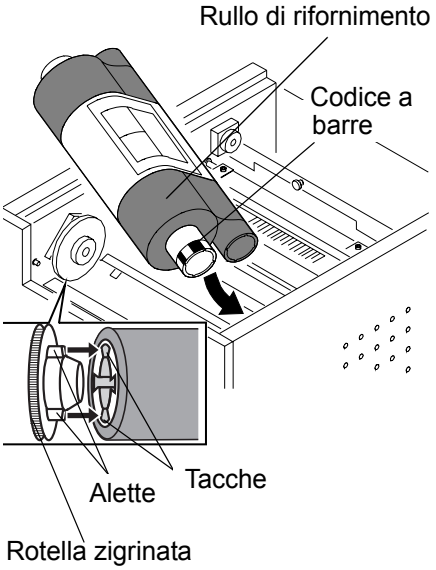


2. Se si sta sostituendo un nastro, rimuovere quello usato dalla stampante.

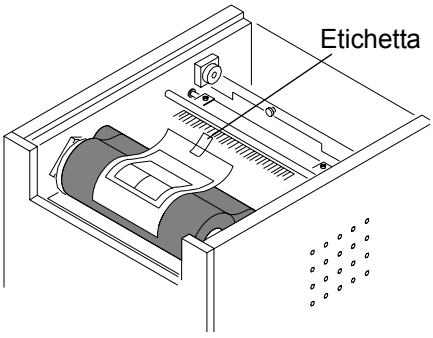
NOTA - Le immagini rimangono sul nastro dopo la stampa. Se è necessario mantenere riservate le informazioni, smaltire il nastro usato in modo appropriato.

3. Inserire le dita nei fori di plastica all'estremità del nastro. Rimuovere il coperchio di plastica dal nastro.

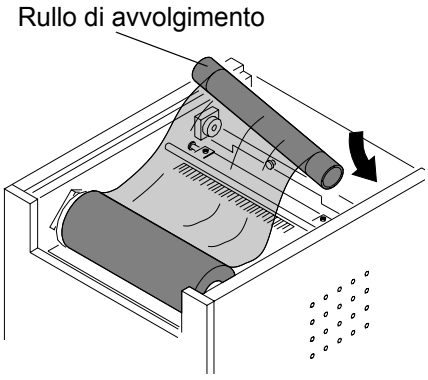
IMPORTANTE - *Non rimuovere l'involucro di imballaggio dal nastro in questa fase.*



4. Inserire l'estremità del codice a barre del rullo di rifornimento nell'alloggiamento del rullo a destra.
5. Inserire il lato sinistro del rullo di rifornimento nell'altro alloggiamento a sinistra.
6. Ruotare la rotellina zigrinata fin quando le alette dell'alloggiamento del rullo si inseriscono nelle tacche del rullo di rifornimento.



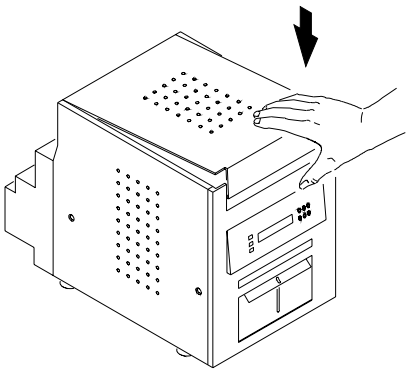
7. Rimuovere l'etichetta e l'involucro di imballaggio dal nastro.



8. Inserire il lato destro del rullo di avvolgimento nell'alloggiamento del rullo a destra.
9. Inserire il lato sinistro del rullo di avvolgimento nell'altro alloggiamento a sinistra.
10. Ruotare il rullo di avvolgimento fin quando le alette dell'alloggiamento del rullo si inseriscono nelle tacche del rullo di avvolgimento.

11. Se il nastro è lento, ruotare il rullo di rifornimento per tenderlo.

IMPORTANTE - *Il nastro lento può causare inceppamenti della carta quando si eseguono le stampe.*



12. Chiudere lo sportello superiore premendo sul centro dello sportello fin quando non scatta in posizione.

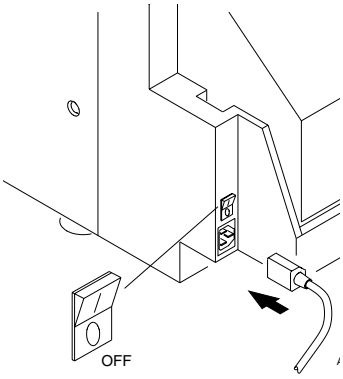
Collegamento dei cavi

Se si intende installare il software del driver della stampante sul computer, installare tale software prima di collegare i cavi. Vedere Capitolo 2 , Installazione del software del driver della stampante.

IMPORTANTE - *È necessario installare il software del driver della stampante prima di collegare i cavi; in caso contrario, la stampante non funziona.*

Collegamento del cavo di alimentazione

La stampante viene fornita con più cavi di alimentazione. Assicurarsi di utilizzare il cavo di alimentazione appropriato per il proprio paese.



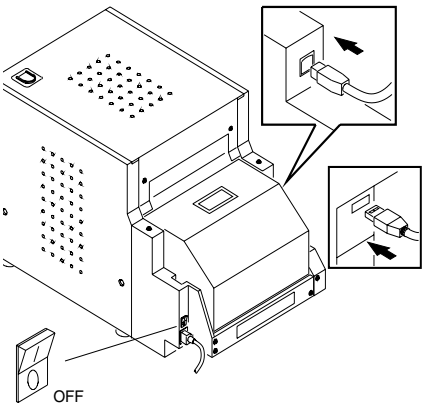
1. Controllare che l'interruttore di alimentazione sia posizionato su Off (◯).

⚠ PRECAUZIONE:
La presa elettrica deve essere dotata di messa a terra. Il mancato rispetto di questo requisito può causare incendi, scosse elettriche o interferenze ai dispositivi elettrici che si trovano vicino alla stampante.

2. Collegare il cavo di alimentazione alla presa di alimentazione sul retro della stampante e a una presa elettrica dotata di messa a terra.

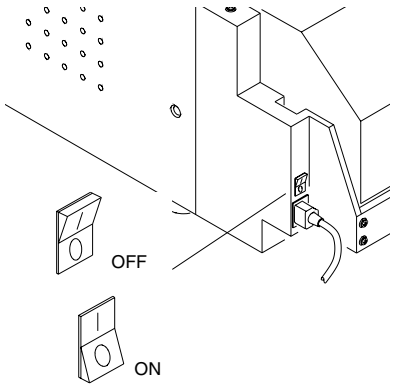
Collegamento del cavo USB

Utilizzare il cavo USB fornito con la stampante.



1. Controllare che l'interruttore di alimentazione sia posizionato su Off (◯).
2. Collegare il cavo USB al connettore USB sul retro della stampante e al connettore USB del computer.

Accensione della stampante



1. Premere l'interruttore di alimentazione (|).

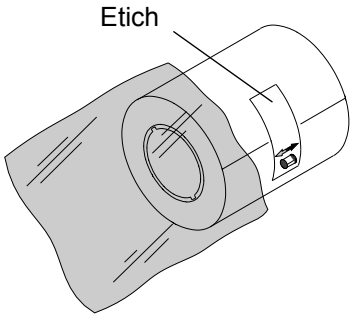
   Sul pannello operatore, la spia arancione Power e la spia verde Ready si accendono e una volta completata l'inizializzazione della stampante viene visualizzato il messaggio Ready.
2. Per spegnere la stampante, premere nuovamente l'interruttore di alimentazione (◯).

Caricamento della carta

Per la stampante KODAK Photo 6800: assicurarsi di disporre dei Kit di stampa KODAK Photo 6800/4R o KODAK Photo 6800/6R. Questi kit contengono il formato di carta appropriato per la stampante. Per ulteriori informazioni sui kit di stampa KODAK Photo (venduti separatamente), vedere l'Appendice A.

Per la stampante KODAK Photo 6805: assicurarsi di disporre del Kit di stampa KODAK Photo 6805/3R. Questo kit contiene il formato di carta appropriato per la stampante. Per ulteriori informazioni sui kit di stampa KODAK Photo (venduti separatamente), vedere l'Appendice A.

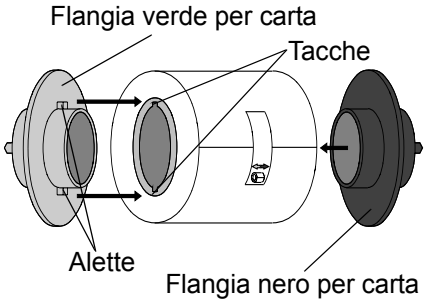
IMPORTANTE - *Per evitare che si depositi polvere sulle stampe e inceppamenti nella stampante, svuotare il cassetto di raccolta dei ritagli di carta ogni volta che si cambia la carta.*



Per caricare la carta nella stampante:

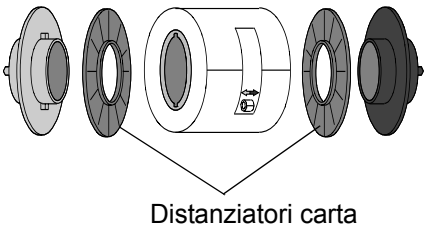
1. Rimuovere l'involucro di plastica dal nuovo rullo di carta.

IMPORTANTE - *Non rimuovere l'etichetta dal rullo di carta fin quando non viene completato il caricamento della carta nella stampante.*



2. Fissare le flange per carta a ciascuna estremità del rullo di carta.
   a. Allineare le alette della flangia verde alle tacche sul lato sinistro del rullo di carta.
   b. Posizionare la flangia verde in corrispondenza del lato sinistro del rullo di carta.
   c. Posizionare la flangia nera in corrispondenza del lato destro del rullo di carta.

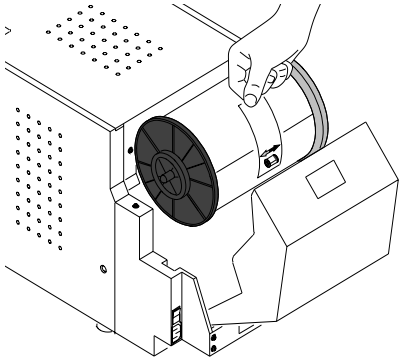
NOTA - Assicurarsi che le alette della flangia verde siano allineate perfettamente alle tacche sul lato sinistro del rullo di carta. Se la flangia per carta non viene fissata correttamente, il rullo di carta non si inserisce nella stampante.



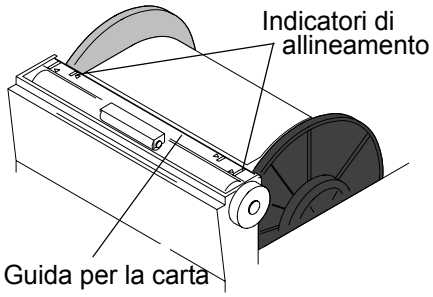
3. Per la stampante KODAK Photo 6805, fissare i distanziatori carta prima delle flange per carta.

4. Aprire lo sportello carta.

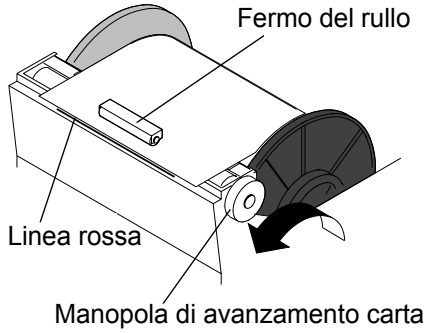
   Sul pannello operatore viene visualizzato il messaggio Cover Open.



5. Inserire il rullo di carta nella stampante facendo attenzione alle frecce verde e nera sull'etichetta.
6. Rimuovere l'etichetta dal rullo di carta.



7. Allineare il bordo della carta agli indicatori di allineamento che si trovano sulla guida carta.
   - Utilizzare gli indicatori di allineamento 5" quando si carica la carta nella stampante KODAK Photo 6805.
   - Utilizzare gli indicatori di allineamento 6" quando si carica la carta nella stampante KODAK Photo 6800.

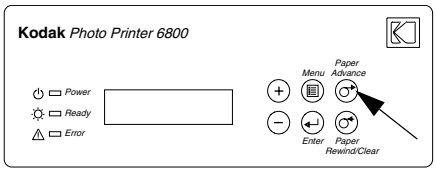


8. Inserire la carta sotto il fermo del rullo.

IMPORTANTE - *Non far avanzare la carta oltre la linea rossa; in caso contrario, si potrebbero verificare inceppamenti della carta.*

9. Far avanzare la carta fino alla linea rossa ruotando la manopola di avanzamento carta.
10. Chiudere con delicatezza lo sportello della carta.

    Sul pannello operatore viene visualizzato il messaggio Paper Empty (Carta esaurita).

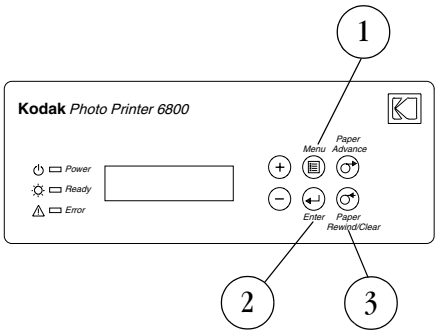


11. Premere **Paper Advance** per caricare la carta nella stampante.

    La stampante fa avanzare la carta, la taglia e scarta circa 61 cm di carta bianca. In questo modo si evita la possibilità che impronte digitali o altri elementi indesiderati risultino sulle stampe. La capacità di 750 stampe in formato 10 cm x 15 cm del rullo di carta non viene compromessa. Per ulteriori informazioni, vedere *pagina A-2**.*

    Sul pannello operatore viene visualizzato il messaggio Ready.

Stampa di prova



Effettuare una stampa di prova per controllare che la stampante sia stata installata e configurata correttamente.

1. Premere **Menu** fino a che non viene visualizzato Test Print Mode.
2. Premere **Enter** per avviare la stampa di prova.
3. Premere **Clear** per ripristinare lo stato della stampante su Ready una volta completata la stampa di prova.

Per ulteriori informazioni sull'uso del pannello operatore in modalità Setup, vedere "Uso della modalità Setup per controllare le impostazioni della stampante" a pagina 4-2.

Manuale per l'utente online

Questo Manuale per l'utente e la Guida rapida all'installazione sono disponibili anche sul CD fornito con la stampante. Entrambi i manuali sono in formato PDF e per consultarli è richiesto ADOBE ACROBAT Reader (fornito nel CD).

Se ADOBE ACROBAT Reader non è presente nel sistema, seguire le istruzioni che vengono visualizzate per installarlo.

2 Installazione del software del driver della stampante

Il software del driver della stampante consente al sistema operativo di accedere alle funzioni della stampante.

Nella tabella seguente sono riportati i requisiti minimi per l'installazione del driver della stampante 6800/6805 su WINDOWS 2000/XP.

Sistema operativo	Service Pack	Memoria minima
WINDOWS 2000 Professional	SP3	128 MB
WINDOWS 2000 Server	SP3	256 MB
WINDOWS 2000 Advanced Server	SP3	256 MB
WINDOWS XP Home	SP1	128 MB
WINDOWS XP Professional	SP1	128 MB

Per comunicare con la stampante, il driver della stampante richiede anche una porta USB funzionante. La stampante è conforme al protocollo USB 2.0.

NOTA - Se il sistema in uso supporta solo il protocollo USB 1.1, la comunicazione con la stampante potrebbe essere lenta e influenzare i tempi di stampa.

Installazione del driver della stampante

NOTA - Per installare il driver della stampante è necessario disporre dei privilegi di amministratore.

1. Inserire il CD fornito con la stampante nell'unità CD-ROM.

   *L'applicazione CD Browser viene avviata automaticamente; in caso contrario, fare doppio clic sul file **Kodak680x.exe** che si trova nella directory principale del CD.*

2. Selezionare la propria lingua.
3. Fare clic su **Software**.

NOTA - Prima di installare il software, leggere il file Leggimi del driver della stampante. Contiene importanti informazioni e aggiornamenti sul software.

4. Fare clic su **Printer Driver** per avviare il programma di installazione.

5. Per installare il driver della stampante, seguire le istruzioni che vengono visualizzate.

Personalizzazione delle proprietà della stampante

La finestra di dialogo Proprietà stampante visualizza le opzioni per impostare le proprietà della stampante.

1. In base al proprio sistema operativo, eseguire le seguenti operazioni:

WINDOWS 2000	WINDOWS XP
Selezionare **Start > Impostazioni > Stampanti**.	Selezionare **Start > Stampanti e fax**.

2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona che rappresenta il modello di stampante in dotazione.
3. Selezionare **Proprietà**.
4. Impostare le opzioni di stampa da applicare alla propria stampante.

Personalizzazione delle preferenze di stampa

La finestra di dialogo Preferenze stampa consente di impostare le opzioni preferite di stampa.

1. In base al proprio sistema operativo, eseguire le seguenti operazioni:

WINDOWS 2000	WINDOWS XP
Selezionare **Start > Impostazioni > Stampanti**.	Selezionare **Start > Stampanti e fax**.

2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona che rappresenta il modello di stampante in dotazione.
3. Selezionare **Preferenze stampa.**
4. Nella scheda **Layout**, fare clic su **Avanzate**.

   Viene visualizzata la finestra di dialogo Opzioni avanzate.
5. Impostare le proprie preferenze di stampa da applicare alla stampante.

Disinstallazione della stampante e del driver della stampante

NOTA - Per disinstallare la stampante e il driver della stampante è necessario disporre dei privilegi di amministratore.

1. In base al proprio sistema operativo, eseguire le seguenti operazioni:

WINDOWS 2000	WINDOWS XP
• Selezionare **Start > Impostazioni > Stampanti**. • Fare doppio clic su **Stampanti**. *Viene visualizzata la finestra di dialogo Stampanti.*	• Selezionare **Start > Stampanti e fax**. • Fare doppio clic su **Stampanti**. *Viene visualizzata la finestra di dialogo Stampanti e fax.*

2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla stampante da rimuovere e selezionare **Elimina**.
3. Fare clic su **Sì** per eliminare la stampante.
4. Selezionare **File > Proprietà server**.
5. Selezionare **Driver**.
6. Evidenziare il driver della stampante da rimuovere e fare clic su **Elimina**.
7. Fare clic su **Sì** per eliminare il driver della stampante.
8. Fare clic su **Chiudi**.

3 Calibrazione della stampante

L'utilità di calibrazione KODAK ottimizza le stampe a colori prodotte dalla stampante KODAK. Questa utilità consente alla stampante di regolare la densità dei colori che deve stampare in base ai valori di input. Quando una stampante è calibrata correttamente, genera la densità di colori appropriata per ciascun valore di input che riceve.

La stampante KODAK viene fornita con valori di calibrazione preimpostati. Pertanto, è possibile configurare la stampante e iniziare a stampare senza la necessità di doverla calibrare. Tuttavia, se la qualità delle stampe non è soddisfacente, seguire le procedure riportate in questo capitolo per calibrare la stampante.

Installazione del software di calibrazione

1. Inserire il CD fornito con la stampante nell'unità CD-ROM.

   L'applicazione CD Browser viene avviata automaticamente; in caso contrario, fare doppio clic sul file ***Kodak680x.exe*** *che si trova nella directory principale del CD.*

2. Selezionare la propria lingua.
3. Fare clic su **Software**.

NOTA - Prima di installare il software, leggere il file Leggimi del software di calibrazione. Contiene importanti informazioni e aggiornamenti sul software.

4. Fare clic su **Software di calibrazione** per avviare il programma di installazione.
5. Per installare il software di calibrazione, seguire le istruzioni che vengono visualizzate.

Uso dell'utilità di calibrazione

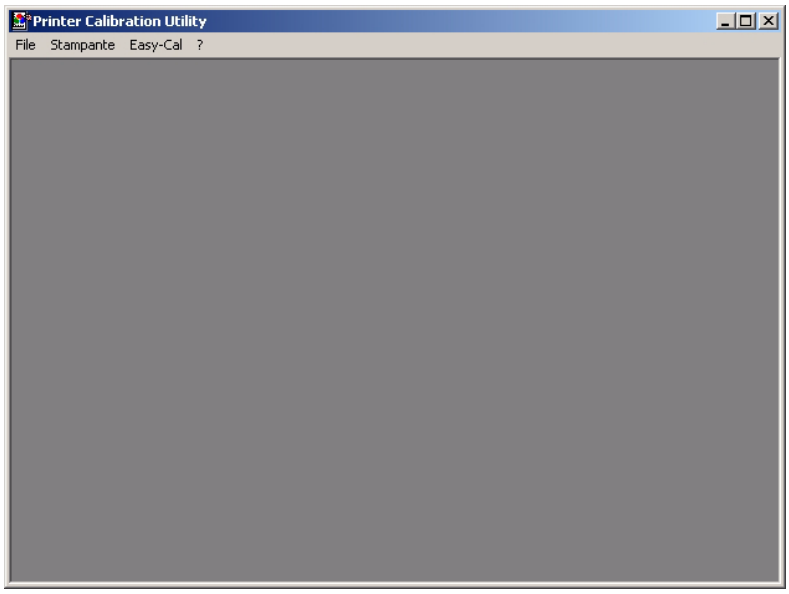
L'uso dell'utilità di calibrazione richiede la conoscenza da parte dell'utente del funzionamento della stampante KODAK Photo.

Calibrare la stampante ogni volta che il bilanciamento del colore non è soddisfacente. La calibrazione è necessaria anche dopo un intervento di manutenzione effettuato sulla stampante.

Easy Cal è una procedura di cinque passaggi che permette di calibrare velocemente la stampante utilizzando il metodo Visual Gray Balance. Prima di utilizzare la procedura Easy Cal, avviare l'utilità di calibrazione.

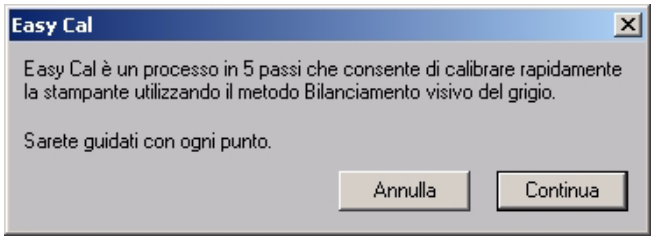
1. Selezionare **Start > Programmi > KODAK Calibration Utility**.

   Viene visualizzata la finestra di dialogo seguente.



2. Selezionare **Easy Cal > Begin**.

   Viene visualizzata la finestra di dialogo seguente.


Easy Cal
Easy Cal è un processo in 5 passi che consente di calibrare rapidamente la stampante utilizzando il metodo Bilanciamento visivo del grigio.
Sarete guidati con ogni punto.
Annulla
Continua

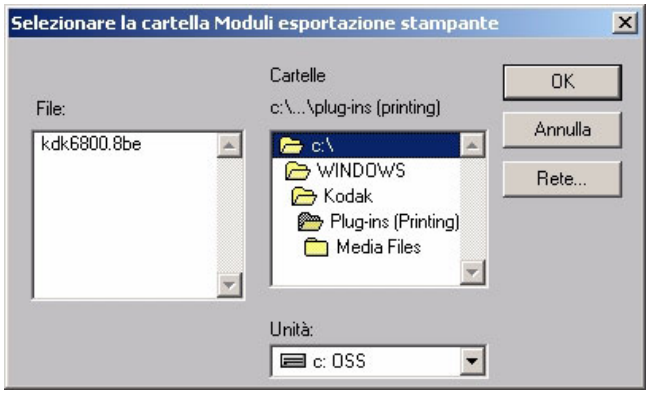
3. Fare clic su **Proceed**.

   Viene visualizzata la finestra di dialogo seguente.

Easy Cal - Passo 1 di 5
Selezione del modello della
Selezionare il modello della stampante da calibrare dall'elenco seguente..
Modello stampante:
Stampante Kodak Photo 680x...
Se l'elenco non contiene stampanti, cercare la cartella Moduli esportazione.
Individua cartella Moduli esportazione...
Annulla
<< Indietro
Avanti >>

4. Selezionare la stampante dall'elenco dei modelli di stampante.
   - Se la stampante da calibrare è riportata nell'elenco, selezionare e andare al punto 8.
   - Se la stampante da calibrare non è riportata nell'elenco, individuare e selezionare il modulo di esportazione della stampante. Andare al passo 5.
5. Fare clic su **Locate Export Modules Folder**.

   Viene visualizzata una finestra di dialogo per la selezione di file.



6. Andare alla cartella **C:/WINNT/Kodak/Plug-Ins (Printing)**.

NOTA - Il percorso esatto della cartella che contiene il modulo di esportazione può variare a seconda del sistema operativo.

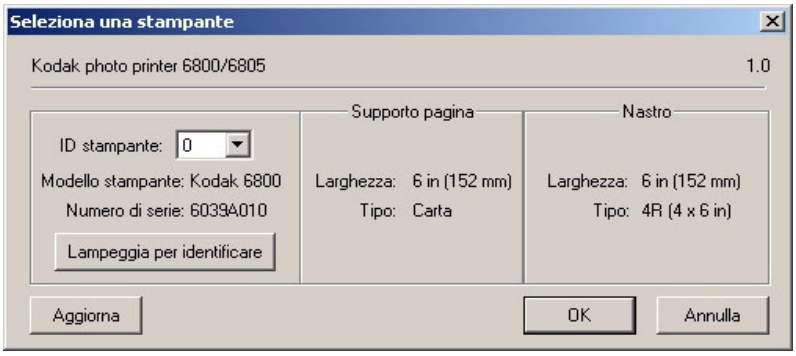
7. Selezionare la cartella che contiene il modulo di esportazione e fare clic su **OK**.

8. Fare clic su **Next**.

   Viene visualizzata la finestra di dialogo seguente.

9. Confermare che il modello di stampante elencato sia effettivamente la stampante da calibrare.
   - Se il modello di stampante da calibrare è elencato, andare al punto 13.
   - Se il modello di stampante da calibrare è diverso da quello elencato, andare al punto 10.
10. Fare clic su **Select Printer (Seleziona una stampante)**.

    Viene visualizzata la finestra di dialogo seguente.



NOTA - L'aspetto di questa finestra di dialogo varia a seconda della configurazione della stampante e del file selezionato.

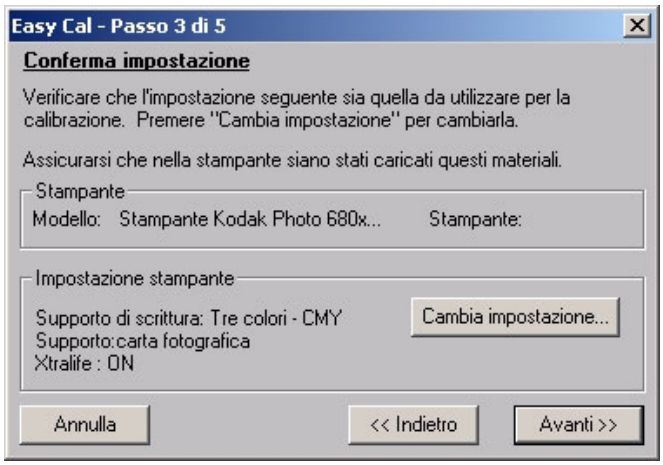
11. Selezionare l'ID della stampante nell'elenco **Printer ID: (ID stampante:)**.

NOTA - Fare clic su **Blink to Identify (Lampeggia per identificare)** per individuare una stampante specifica se si dispone di più di una stampante. La spia Ready sul pannello operatore della stampante lampeggia cinque volte.

Fare clic su **Update (Aggiorna)** per aggiornare nella finestra di dialogo le informazioni sulla stampante. Scegliere questa opzione se la stampante è stata spenta per errore.

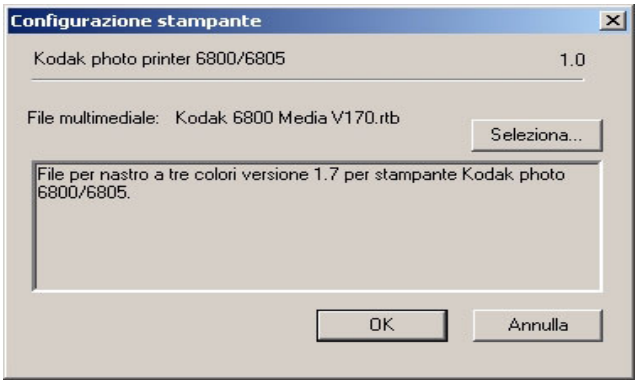
12. Fare clic su **OK** per chiudere la finestra di dialogo.
13. Fare clic su **Next**.

    Viene visualizzata la finestra di dialogo seguente.


Easy Cal - Passo 3 di 5
Conferma impostazione
Verificare che l'impostazione seguente sia quella da utilizzare per la calibrazione. Premere "Cambia impostazione" per cambiarla.
Assicurarsi che nella stampante siano stati caricati questi materiali.
Stampante
Modello: Stampante Kodak Photo 680x... Stampante:
Impostazione stampante
Supporto di scrittura: Tre colori - CMY
Supporto:carta fotografica
Xtralife : ON
Cambia impostazione...
Annulla
<< Indietro
Avanti >>

14. Controllare che la configurazione della stampante riportata nella finestra di dialogo corrisponda effettivamente alla configurazione da utilizzare per la calibrazione.
    - Se la configurazione della stampante è corretta, andare al punto 19.
    - Se si desidera una configurazione di stampante diversa da quella elencata, andare al punto 15.
15. Fare clic su **Change Setup**.

    Viene visualizzata la finestra di dialogo seguente.



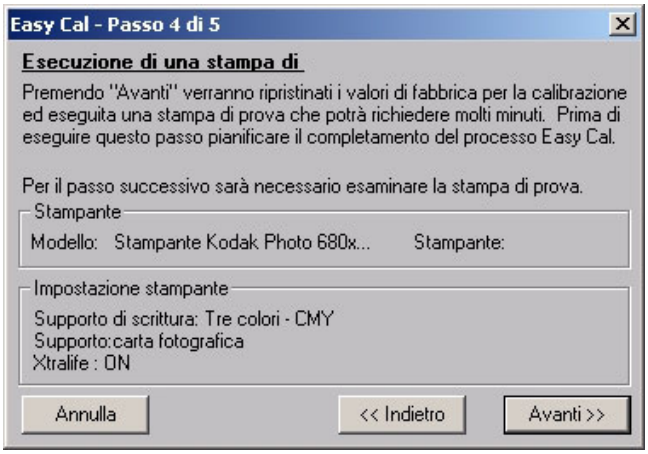
NOTA - L'aspetto di questa finestra di dialogo varia a seconda del modulo di esportazione della stampante.

16. Fare clic su **Select (Seleziona)** per cambiare il file della stampante.

    Viene visualizzata una finestra di dialogo per la selezione di file.

17. Selezionare il file dei supporti e fare clic su **OK**.
18. Fare clic su **OK** per chiudere la finestra di dialogo.
19. Fare clic su **Next**.

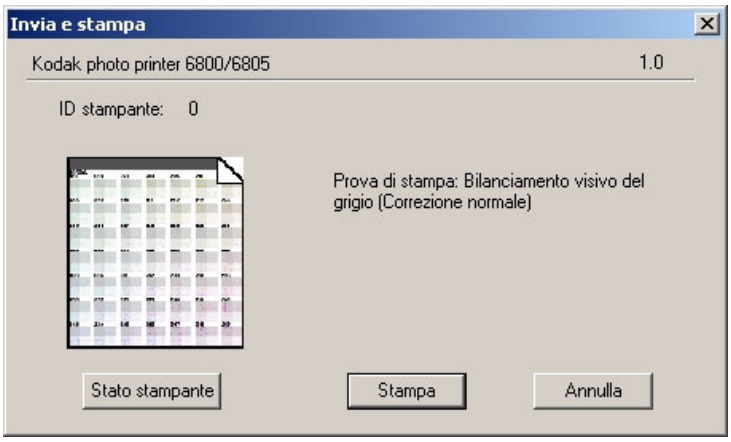
    Viene visualizzata la finestra di dialogo seguente.


Easy Cal - Passo 4 di 5
Esecuzione di una stampa di
Premendo "Avanti" verranno ripristinati i valori di fabbrica per la calibrazione ed eseguita una stampa di prova che potrà richiedere molti minuti. Prima di eseguire questo passo pianificare il completamento del processo Easy Cal.
Per il passo successivo sarà necessario esaminare la stampa di prova.
Stampante
Modello: Stampante Kodak Photo 680x... Stampante:
Impostazione stampante
Supporto di scrittura: Tre colori - CMY
Supporto:carta fotografica
Xtralife : ON
Annulla
<< Indietro
Avanti >>

20. Controllare che le informazioni sulla stampante e sulla relativa configurazione siano corrette.
    - Se le informazioni non sono corrette e si dispone di più di un file dei supporti, fare clic su **Back** e andare al punto 15.
    - Se le informazioni sono corrette, fare clic su **Next** per inviare la tabella predefinita alla stampante.

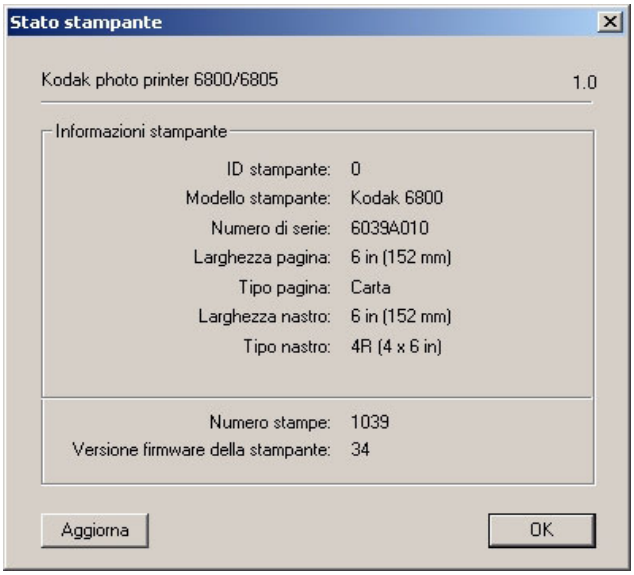
NOTA - La tabella precedente viene sovrascritta.

Viene visualizzata la finestra di dialogo seguente.



21. Fare clic su **Printer Status (Stato stampante)** per trovare altre informazioni sulla stampante.

    Viene visualizzata la finestra di dialogo seguente.

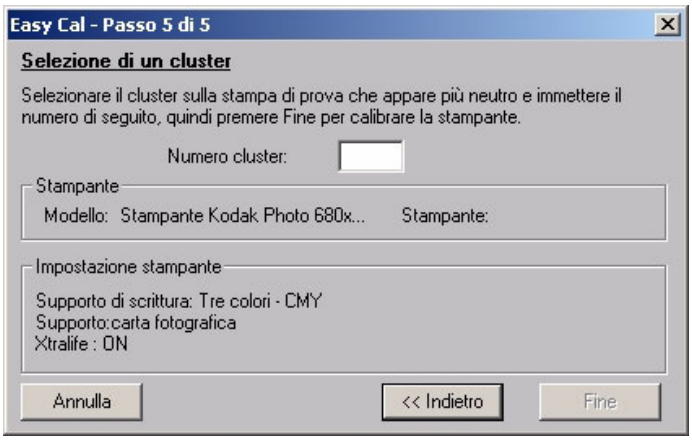


NOTA - Fare clic su **Update (Aggiorna)** per aggiornare le informazioni nella finestra di dialogo Printer Status. Scegliere questa opzione se la stampante è stata spenta per errore.

22. Fare clic su **OK** per chiudere la finestra di dialogo.
23. Fare clic su **Print (Stampa)**.

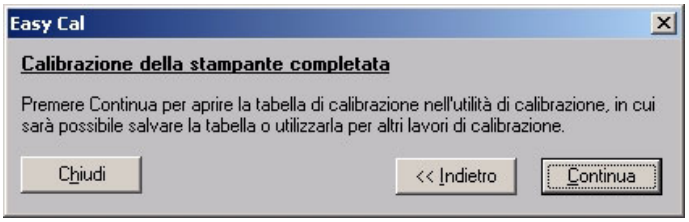
    Le informazioni vengono elaborate e la prova di calibrazione viene stampata sulla stampante specificata. L'elaborazione può richiedere diversi minuti.

Viene visualizzata la finestra di dialogo seguente.


Easy Cal - Passo 5 di 5
Selezione di un cluster
Selezionare il cluster sulla stampa di prova che appare più neutro e immettere il numero di seguito, quindi premere Fine per calibrare la stampante.
Numero cluster:
Stampante
Modello: Stampante Kodak Photo 680x...
Stampante:
Impostazione stampante
Supporto di scrittura: Tre colori - CMY
Supporto:carta fotografica
Xtralife : ON
Annulla
<< Indietro
Fine

24. Osservare la stampa di prova e determinare il cluster più neutro (il cluster meno colorato).
25. Immettere il numero del cluster più neutro nella casella Cluster Number (da 201 a 249).
26. Fare clic su **Done**.

    La calibrazione della stampante inizia. Una volta completata, viene visualizzata la finestra di dialogo seguente.


Easy Cal
Calibrazione della stampante completata
Premere Continua per aprire la tabella di calibrazione nell'utilità di calibrazione, in cui sarà possibile salvare la tabella o utilizzarla per altri lavori di calibrazione.
Chiudi
<< Indietro
Continua

27. Fare clic su **Quit** per chiudere l'utilità di calibrazione. La stampante è stata calibrata.

NOTA - Se la stampante è stata calibrata correttamente, il cluster neutro si trova al centro della stampa di prova. Se non si trova al centro e si desidera effettuare un'altra stampa di prova, fare clic su **Back** due volte e andare al punto 23.

Disinstallazione del software di calibrazione

Per disinstallare il software di calibrazione è possibile utilizzare due metodi:

- Selezionare **Start > Programmi > KODAK Calibration Utility > Disinstalla KODAK Calibration Utility** e seguire le istruzioni che vengono visualizzate.
- Selezionare **Start > Impostazioni > Pannello di controllo > Installazione applicazioni > KODAK Calibration Utility** e seguire le istruzioni che vengono visualizzate.

Risoluzione dei messaggi di errore di calibrazione

Per risolvere gli errori che si verificano durante il processo di calibrazione della stampante, fare riferimento alla tabella seguente. Se un problema persiste, contattare il rappresentante KODAK.

Messaggio di errore	Descrizione o causa	Soluzione
La stampante selezionata non è stata trovata.	La stampante selezionata non è stata trovata.	• Controllare i collegamenti della stampante. • Assicurarsi che la stampante sia accesa. • Selezionare un'altra stampante. Vedere il punto 10 a pagina 3-4.
Impossibile trovare il file dei supporti relativo alle caratteristiche del nastro e della carta dei supporti in uso oppure il file è danneggiato.	Il file dei supporti non è stato trovato oppure è danneggiato.	• Fare clic su **OK** per trovare il file dei supporti utilizzando la finestra di dialogo File Selection. Vedere il punto 16 a pagina 3-6. • Disinstallare e quindi reinstallare il software di calibrazione. Vedere "Installazione del software di calibrazione" a pagina 3-1.
Il file selezionato non è compatibile con la stampante. Scegliere un altro file.	È stato selezionato un file dei supporti non valido per la stampante.	• Fare clic su **OK** per trovare il file dei supporti utilizzando la finestra di dialogo File Selection. Vedere il punto 16 a pagina 3-6. • Disinstallare e quindi reinstallare il software di calibrazione. Vedere "Installazione del software di calibrazione" a pagina 3-1.
Impossibile caricare le DLL. Memoria insufficiente.	La memoria disponibile non è sufficiente per caricare le DLL necessarie al software di calibrazione.	• Chiudere le applicazioni aperte non necessarie per liberare la memoria. • Riavviare il computer ed eseguire solamente il software di calibrazione.

Messaggio di errore	Descrizione o causa	Soluzione
Impossibile caricare il file**SDKColorMatch.dll**. Reinstallare il software.	Un file richiesto dal software di calibrazione manca oppure è danneggiato.	Disinstallare e quindi reinstallare il software di calibrazione. Vedere "Installazione del software di calibrazione" a pagina 3-1.
Impossibile caricare il file **SDKUsbCtrl.dll**. Reinstallare il software.	Un file richiesto dal software di calibrazione manca oppure è danneggiato.	Disinstallare e quindi reinstallare il software di calibrazione. Vedere "Installazione del software di calibrazione" a pagina 3-1.
Impossibile aprire la porta USB. Controllare i cavi della stampante e l'alimentazione.	Il software non è in grado di comunicare con la stampante.	• Controllare che i cavi della stampante siano collegati correttamente. • Controllare che la stampante sia accesa e che la spia Ready sul pannello operatore sia accesa. • Spegnere e riaccendere la stampante. • Riavviare il computer.
Impossibile accedere al file o leggere i dati.	Un file richiesto dal software di calibrazione manca oppure è danneggiato.	Disinstallare e quindi reinstallare il software di calibrazione. Vedere "Installazione del software di calibrazione" a pagina 3-1.
Parametro errato (tag non specificato o dati insufficienti).	Si è verificato un errore interno nel software di calibrazione.	• Chiudere il software di calibrazione e ripetere la calibrazione della stampante. • Disinstallare e quindi reinstallare il software di calibrazione. Vedere "Installazione del software di calibrazione" a pagina 3-1. • Verificare la disponibilità sul sito Web KODAK di una versione aggiornata del software di calibrazione.
Impossibile trovare la stampante con il numero ID selezionato.	Il software di calibrazione non è in grado di trovare la stampante con l'ID stampante selezionato.	• Chiudere il software di calibrazione. • Controllare che i cavi della stampante siano collegati correttamente. • Controllare che la stampante sia accesa e che la spia Ready sul pannello operatore sia accesa. • Eseguire il software di calibrazione e provare a scegliere nuovamente la stampante.
La stampante non è pronta.	La stampante non è pronta per la calibrazione.	• Controllare che i cavi della stampante siano collegati correttamente. • Controllare che la stampante sia accesa e che la spia Ready sul pannello operatore sia accesa.

Messaggio di errore	Descrizione o causa	Soluzione
La stampante è occupata.	La stampante non è pronta per la calibrazione.	• Attendere qualche minuto fin quando la spia Ready sul pannello operatore non si accende. • Se questo messaggio si ripresenta, spegnere e riaccendere la stampante.
Il nastro è in avanzamento.	La stampante non è pronta per la calibrazione.	• Attendere qualche minuto fin quando la spia Ready sul pannello operatore non si accende. • Se questo messaggio si ripresenta, spegnere e riaccendere la stampante.
Il pannello operatore è in uso.	La stampante non è pronta per la calibrazione.	• Attendere qualche minuto fin quando la spia Ready sul pannello operatore non si accende. • Se questo messaggio si ripresenta, spegnere e riaccendere la stampante.
È in corso l'inizializzazione della stampante.	La stampante non è pronta per la calibrazione.	• Attendere qualche minuto fin quando la spia Ready sul pannello operatore non si accende. • Se questo messaggio si ripresenta, spegnere e riaccendere la stampante.
Errore della carta.	La carta è terminata oppure non è caricata.	Caricare la carta. Vedere "Caricamento della carta" a pagina 1-9.
Carta esaurita.	La carta è terminata.	Ricaricare la carta. Vedere "Caricamento della carta" a pagina 1-9.
Nastro esaurito.	Il nastro è terminato.	Ricaricare il nastro. Vedere "Caricamento del nastro" a pagina 1-6.
Inceppamento carta.	La carta si è inceppata nella stampante o nel percorso carta.	Rimuovere la carta inceppata. Vedere "Rimozione della carta inceppata" a pagina 6-4.
Coperchio aperto.	Lo sportello superiore è aperto oppure non è scattato in posizione.	Chiudere lo sportello premendo sul centro fin quando non scatta in posizione.
Errore stampante: 2500. Contattare l'assistenza.	_	Contattare il rappresentante KODAK per assistenza. Tenere a portata di mano: • Il numero del codice di errore • Il numero del modello e il numero di serie della stampante (si trovano sulla piastrina dati della stampante)

Messaggio di errore	Descrizione o causa	Soluzione
Errore stampante: 2504. Contattare l'assistenza.	–	Contattare il rappresentante KODAK per assistenza. Tenere a portata di mano: • Il numero del codice di errore • Il numero del modello e il numero di serie della stampante (si trovano sulla piastrina dati della stampante)
Errore di comunicazione USB.	Il software non è in grado di comunicare con la stampante.	• Controllare il collegamento del cavo USB. • Ricollegare il cavo USB. • Provare a utilizzare una differente porta USB del computer. • Se la stampante è collegata tramite un hub USB, provare a collegarla direttamente al computer.

4 Funzionamento della stampante

Esecuzione delle stampe

Le stampe vengono eseguite utilizzando le applicazioni del software di stampa Photo. Per informazioni sulla stampa di specifiche applicazioni, vedere il Manuale per l'utente o la guida online per l'applicazione software.

Manipolazione e conservazione delle stampe

Per ottenere i risultati ottimali:

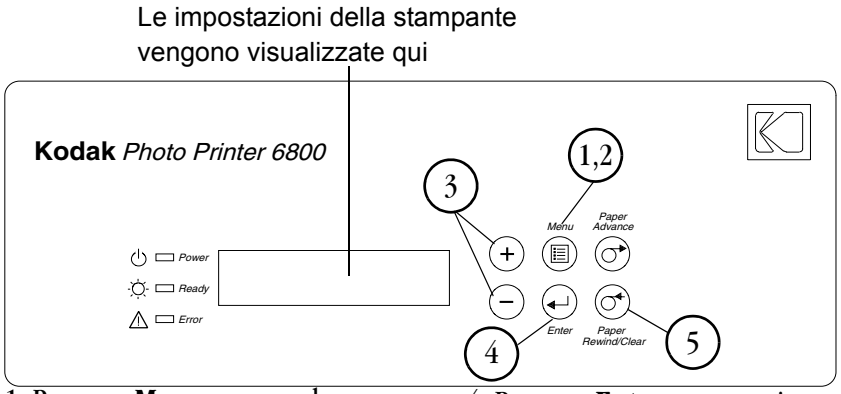
- Quando si maneggiano le stampe, accertarsi che le proprie mani siano perfettamente pulite.
- Conservare le stampe in un ambiente fresco e asciutto e privo di agenti chimici contaminanti.
- Conservare le stampe in luoghi con temperatura inferiore a 25 °C (72 °F), se per lunghi periodi.
- Conservare le stampe il ambienti con umidità relativa compresa tra il 30% e il 50%.
- Evitare l'esposizione delle stampe a fonti luminose particolarmente intense, in particolare a luci fluorescenti e alla luce diretta del sole la cui radiazione ultravioletta è eccessiva.
- Non conservare le stampe vicino a materiali vinilici (ovvero realizzati con cloruro di polivinile o PVC) oppure a materiali contenenti sostanze plastificanti. Se si utilizzano copertine trasparenti, accertarsi che non siano in PVC.

Interpretazione delle spie del pannello operatore

Spia	Colore	Stato della stampante
Power	Arancione	La stampante è accesa.
Ready	Verde	La stampante è pronta per la stampa.
Error	Rosso	Si è verificato un errore. Vedere il messaggio sul pannello operatore, quindi vedere "Risoluzione dei messaggi di errore del pannello operatore" a pagina 6-2.

Uso della modalità Setup per controllare le impostazioni della stampante

Utilizzare il pannello operatore per controllare le impostazioni della stampante in modalità Setup.



1. Premere **Menu** per accedere alla modalità Setup.
2. Premere ripetutamente **Menu** per scorrere le impostazioni della stampante.
3. Premere **+/-** per scorrere le opzioni.
4. Premere **Enter** per eseguire un'azione o accettare una modifica.
5. Premere **Clear** per uscire dalla Modalità Setup.

Accesso alle impostazioni della stampante

Premere ripetutamente **Menu** per scorrere le impostazioni della stampante nel seguente ordine.

Impostazione della stampante	Visualizzazione del pannello operatore	Azione richiesta
La stampante è pronta	Ready	Nessuna. La stampante è accesa e pronta per la stampa.
Esecuzione di una stampa di prova	Test Print Mode	Premere Enter per eseguire una stampa di prova. Vedere "Stampa di prova" a pagina 1-12.
Verifica dello stato della carta rimanente	Remain = XXX/YYY	Nessuna. XXX rappresenta il numero di possibili stampe che possono essere eseguite con il rullo di carta rimanente. YYY rappresenta il numero totale di stampe che possono essere eseguite con un rullo di carta. Il contatore viene ripristinato ogni volta che si preme **Paper Rewind**.
Verifica dello stato del nastro	DonorRemain = XX[%]	Nessuna. XX[%] rappresenta la percentuale di nastro disponibile per la stampa.
Verifica del numero totale di stampe	Printed = XXXXX	Nessuna. XXXXX rappresenta il numero totale di stampe eseguite dalla fabbricazione della stampante. Questo contatore non può essere ripristinato.

Impostazione della stampante	Visualizzazione del pannello operatore	Azione richiesta
Verifica della versione firmware della stampante	Main Firm =	Nessuna. Viene visualizzato il numero della versione del firmware di controllo.
Verifica della versione firmware per l'elaborazione delle immagini	DSP Firm =	Nessuna. Viene visualizzata la versione firmware per l'elaborazione delle immagini.

5 Manutenzione della stampante

Per garantire le migliori prestazioni della stampante e stampe di alta qualità, accertarsi che la stampante e l'ambiente in cui è installata siano sempre puliti e privi di polvere.

Pulizia della struttura esterna

Pulire con regolarità la struttura esterna della stampante e le aperture del filtro per eliminare la polvere e impedirne l'accesso all'interno.

⚠ PRECAUZIONE:

Non utilizzare sostanze abrasive o chimiche per pulire le parti della stampante. Non introdurre corpi estranei o liquidi nella stampante. Il mancato rispetto di questa indicazione può provocare incendi o scosse elettriche. Nel caso in cui corpi estranei dovessero entrare nella stampante, spegnerla immediatamente, scollegare il cavo di alimentazione e contattare il rappresentate KODAK per assistenza.

1. Pulire la struttura esterna, il raccoglitore delle stampe e il cassetto di raccolta dei ritagli di carta con un panno umido che non lasci residui di tessuto.
2. Aspirare la polvere dalle aperture del filtro.

Esecuzione della manutenzione ordinaria

Per garantire una buona qualità di stampa:

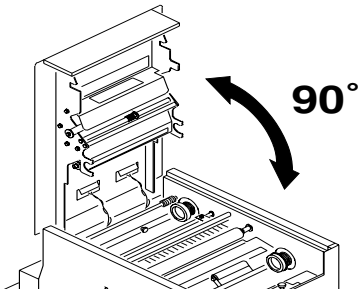
1. Pulire mensilmente la piastra di estrazione, il rullo e il rullo di pulizia utilizzando gli appositi tamponi imbevuti di alcol inclusi nel kit di pulizia per stampanti termiche KODAK.
2. Quando necessario, pulire solo la testina termica. Non pulire la testina termica durante la manutenzione ordinaria mensile della stampante.

NOTA - Se nella stampante sono caricati carta o nastro, rimuoverli prima di eseguire le operazioni di manutenzione.

***AVVERTENZA*:**
L'alcol è un liquido infiammabile. Può causare irritazioni agli occhi e seccare la pelle. Se il contatto della pelle con tale sostanza è prolungato, può causare secchezza, screpolatura o irritazione. Lavarsi le mani con acqua e sapone dopo aver eseguito le operazioni di manutenzione della stampante che hanno richiesto l'uso dei tamponi imbevuti di alcol. Per ulteriori informazioni, vedere la scheda sulla sicurezza del materiale (Material Safety Data Sheet, MSDS).

Negli Stati Uniti, per informazioni sulla sicurezza e sugli standard ambientali, chiamare il numero 585-722-5151. I clienti che non si trovano negli Stati Uniti possono contattare il proprio rappresentante dell'assistenza clienti KODAK.

Pulizia della testina termica e della piastra di estrazione

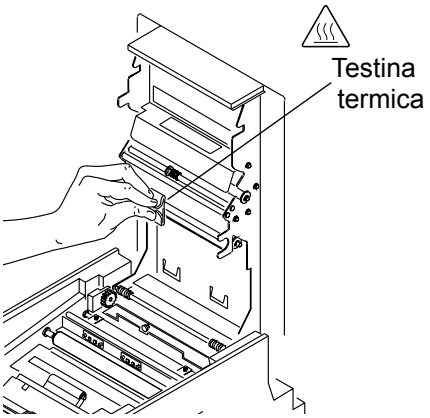


PRECAUZIONE:
Le impronte digitali possono danneggiare la testina termica, che ha l'aspetto di una barra di vetro. Non toccarla mai a mani nude.

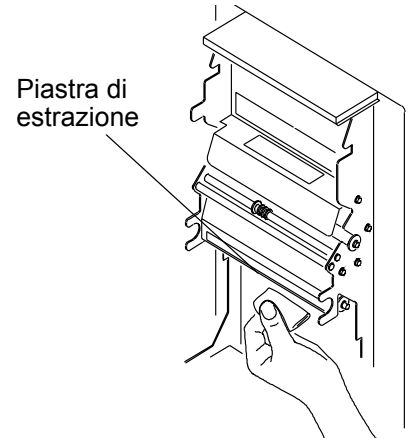
1. Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sia posizionato su Off (◯).
2. Far scorrere verso di sé la leva di sbloccaggio dello sportello superiore, quindi aprire lo sportello delicatamente.

IMPORTANTE - *L'apertura massima dello sportello è di 90°.*

PRECAUZIONE:
La testina termica si surriscalda durante il funzionamento. Non toccarla. Dopo l'apertura dello sportello superiore, attendere circa cinque minuti prima di iniziare la pulizia della testina.

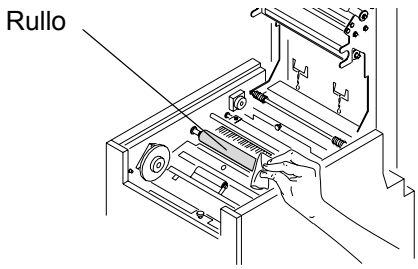


3. Estrarre dalla relativa confezione un tampone imbevuto di alcol e passarlo lungo tutta la testina termica in una sola direzione. Per pulire la testina termica:
   - Applicare una pressione regolare.
   - Passare il tampone per tre volte sulla testina termica.
   - Utilizzare a ogni passaggio una parte pulita del tampone.



4. Per pulire il bordo della piastra di estrazione, utilizzare un tampone pulito.

Pulizia del rullo

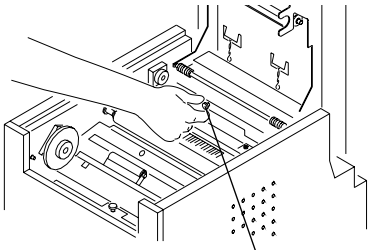


1. Estrarre dalla relativa confezione un tampone imbevuto di alcol e usarlo per pulire la parte in gomma del rullo.
2. Ruotare il rullo per pulire l'intera superficie.
3. Attendere circa cinque minuti per permettere che l'alcol si asciughi completamente prima di eseguire una stampa.

Come pulire i rulli di pulizia

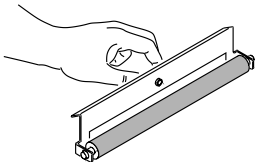
È essenziale mantenere puliti i rulli di pulizia per evitare che la sporcizia possa depositarsi sulle stampe e per garantire sempre un corretto funzionamento della stampante.

IMPORTANTE - *Nella stampante sono presenti due rulli di pulizia non intercambiabili. Pulirli separatamente per evitare di reinstallarli nella posizione sbagliata.*

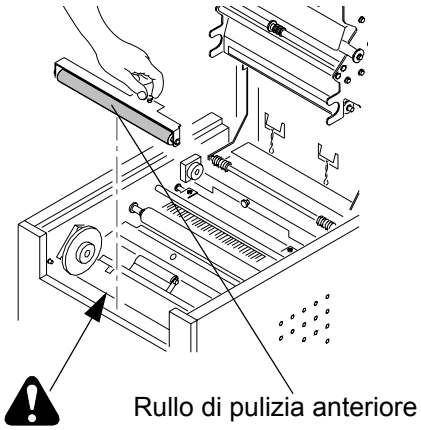


Rullo di pulizia posteriore

1. Rimuovere il rullo di pulizia posteriore tirando la manopola nera.



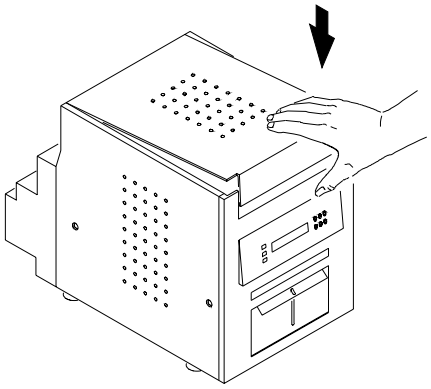
2. Estrarre dalla relativa confezione un tampone imbevuto di alcol e usarlo per pulire la parte in gomma del rullo.
3. Reinstallare il rullo di pulizia posteriore nella stampante. Premere la manopola nera fin quando il rullo non scatta in posizione.



Rullo di pulizia anteriore

***AVVERTENZA*:**
Nell'area del rullo sono presenti lame affilate. Non inserire le mani oppure oggetti.

4. Ripetere le procedure 1 - 3 per rimuovere, pulire e reinstallare il rullo di pulizia anteriore.



5. Chiudere lo sportello superiore premendo sul centro dello sportello fin quando non scatta in posizione.
6. Attendere circa cinque minuti per permettere che l'alcol si asciughi completamente prima di eseguire una stampa.

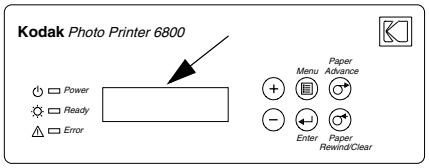
6 Risoluzione dei problemi

Risoluzione dei potenziali problemi

Problema	Descrizione o causa	Soluzione
Inceppamento carta. La spia Error è accesa e la stampante non funziona.	La carta si è inceppata nella stampante.	Rimuovere la carta inceppata. Vedere "Rimozione della carta inceppata" a pagina 6-4.
Le stampe presentano strisce lineari.	La testina termica è sporca.	Pulire la testina termica. Vedere "Pulizia della testina termica e della piastra di estrazione" a pagina 5-2. Se il problema persiste, il componente di riscaldamento potrebbe essere danneggiato. Contattare il rappresentante KODAK per assistenza.
Le stampe presentano strisce di piccoli puntini.	I rulli di pulizia sono sporchi.	Pulire i rulli di pulizia. Vedere "Come pulire i rulli di pulizia" a pagina 5-3.
Le dimensioni o le proporzioni delle stampe non sono quelle previste.	Il file immagine o le opzioni di stampa devono essere modificati nell'applicazione software per la stampa delle foto.	Nell'applicazione software per la stampa delle foto: • Utilizzare le opzioni di adattamento alla pagina o di ritaglio (non disponibili in tutte le applicazioni di questo tipo). • Regolare le dimensioni dell'immagine in modo che corrispondano e quelle del formato di carta. • Assicurarsi che le impostazioni per ritratti o paesaggi corrispondano all'orientamento dell'immagine. • Per ulteriori informazioni, vedere la Guida in linea dell'applicazione softwareper la stampa delle foto. NOTA - Non è necessario modificare la risoluzione dell'immagine (dpi) in modo che corrisponda a quella della stampante. Il driver della stampante adatta automaticamente l'immagine in modo che venga stampata correttamente in base alla risoluzione della stampante.

Problema	Descrizione o causa	Soluzione
Errori di memoria insufficiente si verificano sul computer (non sulla stampante) dopo aver effettuato numerose stampe.	La RAM e/o la memoria cache del computer sono esaurite. Questo problema si può verificare quando si apportano modifiche (rotazione, scala, ritocco e così via) alle immagini con risoluzione elevata (maggiore di 72 dpi).	• Ridurre il numero delle immagini aperte contemporaneamente. • Eliminare spesso il contenuto degli Appunti. • Chiudere tutte le applicazioni ad eccezione dell'applicazione software per la stampa delle foto. • Per informazioni e consigli sull'ottimizzazione della memoria, vedere la Guida in linea dell'applicazione software per la stampa delle foto. • Per i requisiti minimi e consigliati di sistema, vedere pagina A-1.

Risoluzione dei messaggi di errore del pannello operatore



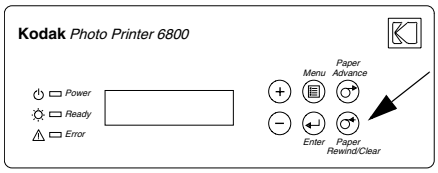
Per risolvere gli errori visualizzati sul pannello operatore, fare riferimento alla tabella seguente. Se un problema persiste, contattare il rappresentante KODAK.

Messaggio di errore	Descrizione o causa	Soluzione
Carta esaurita	La carta è terminata oppure non è caricata.	Caricare la carta. Vedere "Caricamento della carta" a pagina 1-9.
Nastro esaurito	Il nastro è terminato oppure non è caricato.	Caricare il nastro. Vedere "Caricamento del nastro" a pagina 1-6.
Errore carta/ Errore nastro	Le larghezze della carta e del nastro non corrispondono.	Assicurarsi che la larghezza della carta corrisponda a quella del nastro. Caricare il formato di carta o di nastro corretto. Vedere pagina 1-9 o pagina 1-6.
Inceppamento carta XX	La carta si è inceppata nella stampante o nel percorso carta.	Vedere "Rimozione della carta inceppata" a pagina 6-4.
Coperchio aperto	Lo sportello superiore è aperto oppure non è scattato in posizione.	Chiudere lo sportello premendo sul centro fin quando non scatta in posizione.
Errore guida carta	Le dimensioni della carta non corrispondono alle dimensioni della guida carta.	Caricare il formato di carta corretto. Vedere "Caricamento della carta" a pagina 1-9.
Errore dati	Si è verificato un problema di comunicazione tra la stampante e il computer.	Controllare il computer.
Errore mecc. XX	Si è verificato un problema meccanico nella stampante.	Contattare il rappresentante KODAK per assistenza. Tenere a portata di mano: • Il numero del codice di errore (XX) • Il numero del modello e il numero di serie della stampante (si trovano sulla piastrina dati della stampante)
Errore controllo XX	Si è verificato un problema di controllo sistema nella stampante.	
Errore temp XX	Si è verificato un problema con il sensore della temperatura.	

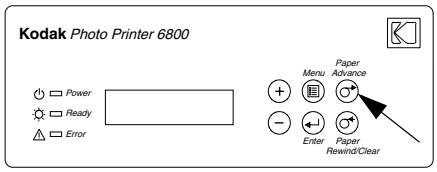
Rimozione della carta inceppata

Se sul pannello operatore viene visualizzato il messaggio Inceppamento carta, è possibile utilizzare due metodi per rimuovere la carta inceppata.

Metodo 1



1. Premere **Paper Rewind** fin quando non viene visualizzato il messaggio Carta esaurita.



2. Premere **Paper Advance** per ricaricare la carta nella stampante.

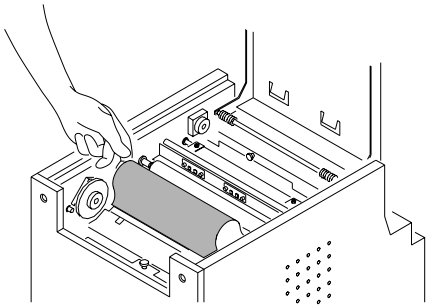
   La stampante fa avanzare la carta, la taglia e scarta circa 51 cm di carta bianca. In questo modo si evita la possibilità che impronte digitali o altri elementi indesiderati risultino sulle stampe. La capacità di 750 stampe in formato 10 cm x 15 cm del rullo di carta non viene compromessa (vedere pagina A-2).

   Sul pannello operatore viene visualizzato il messaggio Ready.

Metodo 2

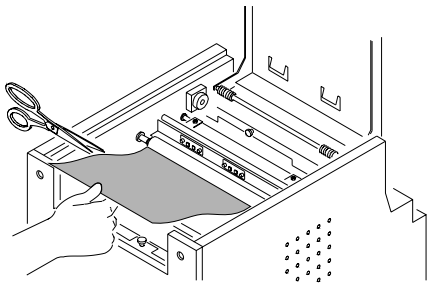
Se il messaggio Inceppamento carta rimane visualizzato sul pannello operatore:

1. Spegnere la stampante e aprire lo sportello superiore.
2. Rimuovere il nastro dalla stampante.



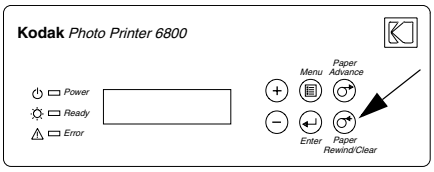
⚠ PRECAUZIONE:
Evitare di danneggiare la stampante. Non tirare bruscamente la carta.

3. Estrarre con delicatezza e attenzione la carta inceppata dalla stampante.



4. Tagliare la carta stampata o danneggiata.

NOTA - Non danneggiare o segnare i rulli.



5. Chiudere lo sportello superiore e accendere la stampante.
6. Premere **Paper Rewind** per riavvolgere la carta nella stampante.

   Se il messaggio Inceppamento carta rimane visualizzato sul pannello operatore, premere nuovamente Paper Rewind.
7. Aprire lo sportello superiore e ricaricare il nastro. Vedere "Caricamento del nastro" a pagina 1-6.
8. Chiudere lo sportello superiore.
9. Ricaricare la carta. Vedere "Caricamento della carta" a pagina 1-9.

NOTA - Se il messaggio Inceppamento carta rimane visualizzato sul pannello operatore e il rullo di carta è completamente riavvolto, è possibile che un frammento di carta sia troppo corto per essere espulso automaticamente dalla stampante. Rimuovere il rullo di pulizia anteriore (vedere "Come pulire i rulli di pulizia" a pagina 5-3) e quindi estrarre il frammetto di carta.

Ripristino da un'interruzione dell'energia elettrica

PRECAUZIONE:
Se durante la stampa si verifica un'interruzione dell'alimentazione elettrica, la stampante si arresta con la testina termica posizionata sul rullo. Se la testina termica viene lasciata in questa posizione, il rullo si potrebbe deformare e danneggiare.

Se si verifica un'interruzione dell'energia elettrica:

1. Aprire immediatamente lo sportello superiore per allontanare la testina dal rullo. Lasciare lo sportello aperto fin quando l'energia elettrica non viene ripristinata.
2. Quando l'energia elettrica viene ripristinata, riavviare la stampante seguendo la procedura indicata in "Rimozione della carta inceppata" a pagina 6-4.
3. Inviare nuovamente il processo di stampa.

Appendice A: Importanti informazioni sulla stampante

Requisiti di sistema

- Personal computer con sistema operativo MICROSOFT WINDOWS 2000 o MICROSOFT WINDOWS XP
- Processore PENTIUM III da 1.0 GHz minimo
- Almeno 128 Mb di RAM e 2 GB di spazio disponibile su disco rigido

NOTA - Per alcune applicazioni di imaging eseguite su sistemi operativi multi-tasking potrebbero essere necessari fino a 256 MB di RAM e 10 GB di spazio su disco rigido per garantire prestazioni sufficienti.

- Dispositivo USB ad alta velocità (2.0)

Specifiche della stampante

Dimensioni	Larghezza Profondità Altezza	290 mm 496 mm 346 mm
Peso (senza nastro e carta)		25 kg
Ambiente operativo	Temperatura Umidità relativa	Da +10 a +35° C Da 20 a 80%
Tensione/frequenza di alimentazione (rilevamento automatico dei seguenti valori)		Da 90 V a 132 V / da 48 Hz a 62 Hz Da 180 V a 264 V / da 48 Hz a 62 Hz
Consumo energetico		Minimo 320 watt
Dimensioni di stampa		Stampante KODAK Photo 6800: • 102 x 152 mm • 152 x 203 mm bordo incluso • 152 x 203 mm bordo non incluso Stampante KODAK Photo 6805: • 90 x 127 mm

Tempo di stampa (dopo lo scaricamento del file)	102 x 152 mm - 11 secondi 152 x 203 mm - 19 secondi 90 x 127 mm - 11 secondi

Supporti di stampa

Carta e nastro

Ciascun kit di stampa Photo contiene una serie di supporti di stampa (rullo di carta e nastro) adatti al proprio modello di stampante (KODAK Photo 6800 o KODAK Photo 6805). I kit di stampa Photo vengono venduti separatamente.

IMPORTANTE - *Per ottenere i risultati migliori, sostituire contemporaneamente sia la carta che il rullo.*

Specifiche del kit di stampa KODAK Photo 6800 / 4R	
Specifiche di conservazione	Massimo 30 °C Massimo 60% di umidità relativa
Capacità	750 stampe, carta e nastro*
Larghezza carta e nastro	152 mm
Lunghezza patch nastro	102 mm

Specifiche del kit KODAK Photo 6800 / 6R	
Specifiche di conservazione	Massimo 30 °C Massimo 60% di umidità relativa
Capacità	750 stampe da 102 x 152 mm, carta e nastro* oppure 375 stampe da 152 x 203 mm, carta e nastro*
Larghezza carta e nastro	152 mm
Lunghezza patch nastro	203 mm

Specifiche del kit KODAK Photo 6805 / 3R	
Specifiche di conservazione	Massimo 30 °C Massimo 60% di umidità relativa
Capacità	750 stampe, carta e nastro*
Larghezza carta e nastro	127 mm

* Il rullo di carta prevede una ulteriore piccola quantità di carta per consentire l'avanzamento della carta durante il caricamento e per evitare che la stampa venga eseguita nell'ultima parte del rullo.

Manipolazione e conservazione di carta e nastro

Per garantire una qualità di stampa ottimale, maneggiare e conservare con cura la carta e il nastro:

- Per evitare impronte digitali, maneggiare il nastro prendendolo per le estremità della bobina; non toccare il materiale stampabile del nastro e il lato lucido della carta.
- Conservare la carta e il nastro in modo che non vengano esposti direttamente alla luce solare.

Kit di pulizia per stampanti termiche

Utilizzare il kit di pulizia per stampanti termiche KODAK durante la manutenzione ordinaria della stampante (vedere pagina 5-1). La stampante viene fornita con un kit di pulizia.

Kit di pulizia per stampanti termiche KODAK	
Numero di catalogo	172-1117
Contenuto	10 tamponi imbevuti di alcol

***AVVERTENZA*:**
L'alcol è un liquido infiammabile. Può causare irritazioni agli occhi e seccare la pelle. Lavarsi le mani con acqua e sapone dopo aver eseguito le operazioni di manutenzione della stampante che hanno richiesto l'uso dei tamponi imbevuti di alcol.

Raccoglitore delle stampe

La stampante KODAK Photo 6800/6805 viene fornita con un raccoglitore per le stampe da 90 x 127 mm e 102 x 152 mm. Utilizzare il raccoglitore per la stampante KODAK Photo 6800/6R per le stampe da 152 x 203.

Raccoglitore per stampante KODAK Photo 6800/6R	
Numero di catalogo	816-9690
Contenuto	Raccoglitore per le stampe (1)

Imballo e trasporto della stampante

1. Rimuovere la carta e il nastro dalla stampante.
2. Rimettere il materiale di imballaggio; vedere pagina 1-3.
3. Riposizionare la stampante nella confezione originale. Vedere le istruzioni sull'imballaggio/disimballaggio incluse nella confezione.

Partner ENERGY STAR

Come partner ENERGY STAR, Eastman Kodak Company ha determinato che questo prodotto è conforme alle direttive ENERGY STARrelative al rendimento elettrico.

Assistenza

L'assistenza per la stampante è disponibile presso:

- Il capitolo 6, Risoluzione dei problemi, in questo manuale.
- Il proprio rappresentante dell'assistenza clienti KODAK.

Appendice B: Informazioni per la sicurezza

Importanti informazioni per la sicurezza e sulle norme

⚠ PRECAUZIONE:

L'uso di comandi o regolazioni, o l'esecuzione di procedure diversi da quelli specificati in questo manuale possono generare rischi per l'utente e/o danneggiamenti alla stampante stessa.

- La presa elettrica deve essere facilmente accessibile e vicino alla stampante.
- Posizionare il cavo di alimentazione in modo da evitare che venga tirato o calpestato.
- Evitare che il cavo di alimentazione venga a contatto con superfici calde.
- La presa elettrica deve essere dotata di messa a terra. Il mancato rispetto di questo requisito può causare incendi, scosse elettriche o interferenze dannose ai dispositivi elettrici che si trovano vicino alla stampante.
- Usare solo il cavo di alimentazione fornito con la stampante.
- Non alimentare la stampante con un cavo danneggiato.
- Scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla stampante prima di eseguire la pulizia oppure quando la stampante non viene utilizzata.
- Se la stampante è caduta oppure si è danneggiata, farla esaminare da un tecnico dell'assistenza qualificato prima di riutilizzarla.
- Non ostruire i fori filtro presenti sulla struttura esterna della stampante.
- Evitare di installare la stampante in ambienti particolarmente umidi.
- Non introdurre oggetti esterni o liquidi nella stampante. Potrebbero generare incendi o scosse elettriche.
- La testina termica si surriscalda durante il funzionamento. Non toccarla.
- Per pulire la testina termica e gli altri componenti interni della stampante, utilizzare tamponi imbevuti di alcol. Negli Stati Uniti, per informazioni sulla salute, sulla sicurezza e sugli standard ambientali, chiamare il numero 585-722-5151. I clienti che non si trovano negli Stati Uniti possono contattare il proprio rappresentante dell'assistenza clienti KODAK.

Etichette di sicurezza

Osservare le etichette di avvertenza relative a importanti informazioni sulla sicurezza che si trovano nella stampante.

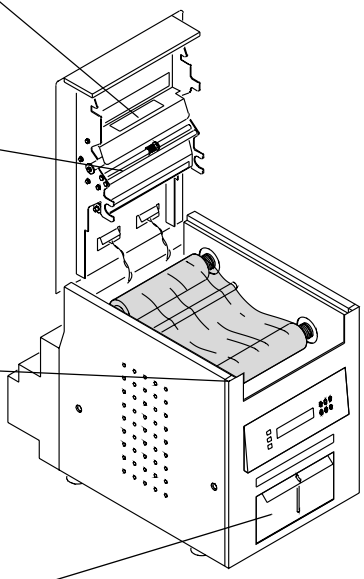
ATTENZIONE: SUPERFICE CALDA
Per evitare scottature, chiudere lo sportello con estrema attenzione.

ATTENZIONE: SUPERFICE CALDA
La testina termica raggiunge temperature elevate durante il funzionamento. Non toccarla.

ATTENZIONE: OGGETTI TAGLIENTI
I bordi metallici della stampante possono essere taglienti.

ATTENZIONE: LAMA AFFILATA
All'interno della stampante sono presenti lame affilate. Non inserire le mani oppure oggetti.

Questa etichetta è affissa dietro il cassetto di raccolta dei ritagli di carta.



Conformità alle norme e alla sicurezza

Sicurezza

Conforme a UL 60950 Terza Edizione—CAN/CSA C22.2

N. 60950 Terza Edizione

EN 60950:2000

IEC 60950 Quarta Edizione

Interferenze alle radiofrequenze

NOTA - Questo apparecchio è stato testato ed è risultato conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe A, ai sensi dell'articolo 15 del regolamento FCC. Tali limiti sono stati stabiliti con lo scopo di fornire protezione ragionevole da interferenze dannose in ambienti commerciali. Questo apparecchio genera, usa e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non è installato o usato in conformità alle istruzioni, può interferire negativamente con le comunicazioni radio. Anche il funzionamento in ambienti residenziali può generare interferenze; in questo caso, la risoluzione del problema delle interferenze è a carico dell'utente.

I requisiti della Direttiva EMC 89/336/EEC sono stati soddisfatti tramite la conformità alle norme seguenti:

- EN 55022: 94 (Classe B) con Emendamenti A1:95 e A2:97
- EN 55024: l'Immunità ITE 98 include:

  EN61000-4-2 ESD

  EN61000-4-3 Immunità RF radiata

  EN61000-4-4 EFT

  EN61000-4-5 Surge

  EN61000-4-6 Immunità RF indotta

  EN61000-4-11 Dip e interruzioni di tensione
- EN 61000-3-2 Correnti armoniche
- EN 61000--3-3 Flicker

"Qualsiasi cambiamento o modifica non espressamente approvata dalla parte competente in materia di conformità potrebbe invalidare il diritto dell'utente di adoperare l'apparecchio."

Questo è un prodotto di Classe A basato sullo standard Voluntary Control Council for Interference della Information Technology Equipment (VCCI). Se usato vicino a una radio o a una televisione in un ambiente domestico, può generare interferenze alle comunicazioni radio. Installare e usare l'apparecchio seguendo le direttive riportante nel manuale delle istruzioni.

Emissione sonora

Il valore dell'emissione sonora nella posizione dell'operatore è 58 dB (A)*.

* Valore medio specificato in conformità allo standard JIS Z8731

Informazioni sullo smaltimento

Questo prodotto contiene una piccola quantità di piombo nelle schede dei circuiti. Lo smaltimento di tale materiale potrebbe essere regolato da disposizioni relative alla salvaguardia ambientale. Per informazioni sul riciclaggio e sullo smaltimento, contattare le autorità locali. Negli Stati Uniti, contattare l'associazione Electronics Industry Alliance all'indirizzo http://www.eiae.org.

Indice

A

alimentazione
  accensione, 1-9
  cavo, 1-8
  interruzione, ripristino, 6-5
  requisiti, A-1
assistenza per la stampante, A-4

C

calibrazione della stampante, 3-1
caricamento
  carta, 1-9
  nastro, 1-6
carta
  caricamento, 1-9
  manipolazione e conservazione, A-3
  riordino, A-2
  specifiche, A-2
cassetto di raccolta dei ritagli di carta, 1-5
cassetto di uscita
  Vedere raccoglitore per le stampe, 1-5
cavi
  alimentazione, 1-8
  collegamento, 1-8
  USB, 1-9
cavo USB, collegamento, 1-9
collegamento dei cavi, 1-8
conformità alle comunicazioni radio, B-3
conservazione
  nastro, A-3
  stampe, 4-1
contenuto della confezione, 1-1
contenuto, confezione, 1-1

D

disimballaggio, 1-3
disinstallazione
  driver della stampante, 2-3
  software di calibrazione, 3-9
driver della stampante
  disinstallazione, 2-3
  installazione, 2-1

E

emissioni sonore, B-4
errori di calibrazione, 3-9
etichette, sicurezza, B-2

I

imballo della stampante, A-3
inceppamento carta, rimozione, 6-4
installazione
  carta, 1-9
  cassetto di raccolta dei ritagli di carta, 1-5
  driver della stampante, 2-1
  nastro, 1-6
  raccoglitore per le stampe, 1-5
  software di calibrazione, 3-1
installazione della stampante, 1-1
interruttore, alimentazione, 1-9

K

kit di pulizia per stampanti termiche KODAK, A-3
kit KODAK Photo, A-2

M

manipolazione
  carta, A-3
  nastro, A-3
  stampe, 4-1
manuale per l'utente online, 1-12
manutenzione
  kit di pulizia per stampanti termiche KODAK, A-3
  piastra di estrazione, 5-2
  rulli di pulizia, 5-3
  rullo, 5-3
  struttura esterna, 5-1
  testina termica, 5-2
materiale di imballaggio, rimozione, 1-3

messaggi di errore
calibrazione, 3-9
pannello operatore, 6-2
messaggio Ready, pannello operatore, 4-2
modalità Setup, 4-2

N

nastro
caricamento, 1-6
manipolazione e conservazione, A-3
riordino, A-2
specifiche, A-2

O

ordinazione dei supporti di stampa, A-2

P

pannello operatore
esecuzione di una stampa di prova, 4-2
impostazioni della stampante, 4-2
messaggi di errore, 6-2
messaggio Ready, 4-2
modalità Setup, 4-2
Paper Advance, caricamento carta, 1-11
spie, 4-1
Paper Advance, pannello operatore, 1-11
piastra di estrazione, pulizia, 5-2
problemi, 6-1
problemi della stampante, risoluzione, 6-1
pulizia
piastra di estrazione, 5-2
rulli di pulizia, 5-3
rullo, 5-3
struttura esterna, 5-1
testina termica, 5-2

R

raccoglitore per le stampe, 1-5
riordino, A-3
raccoglitore per stampante KODAK Photo, A-3
requisiti di sistema, A-1
riciclaggio, B-4
rimozione della carta inceppata, 6-4
riordino dei supporti di stampa, A-2
risoluzione dei problemi
interruzione dell'energia elettrica, 6-5
messaggi di errore, pannello operatore, 6-2
potenziali problemi, 6-1
rimozione della carta inceppata, 6-4
rulli di pulizia, pulizia, 5-3
rullo, pulizia, 5-3

S

sicurezza
conformità, B-3
etichette di avvertenza, B-2
suggerimenti, B-1
smaltimento, B-4
smaltimento della stampante, B-4
software
disinstallazione
driver della stampante, 2-3
software di calibrazione, 3-9
installazione
driver della stampante, 2-1
software di calibrazione, 3-1
software di calibrazione
disinstallazione, 3-9
installazione, 3-1
specifiche
carta e nastro, A-2
stampante, A-1
stampa
esecuzione delle stampe, 4-1
stampa di prova, 4-2
stampa di prova, esecuzione, 1-12
stampante
calibrazione, 3-1
funzionamento, 4-1
impostazioni, 4-2
installazione, 1-1
preferenze, personalizzazione, 2-2
proprietà, personalizzazione, 2-2
specifiche, A-1
stampe
esecuzione, 4-1
manipolazione e conservazione, 4-1
stato del nastro, verifica, 4-2
stato della carta, verifica, 4-2
struttura esterna, pulizia, 5-1
supporti di stampa, stampante, A-2
supporto, A-4

T

temperatura
specifiche della stampante, A-1
specifiche di carta e nastro, A-2

testina termica, pulizia, 5-2
trasporto della stampante, A-3

U

umidità
    specifiche della stampante, A-1
    specifiche di carta e nastro, A-2
utilità di calibrazione, 3-1

V

ventilazione, 1-2
verifica
    stato del nastro, 4-2
    stato della carta, 4-2